rei no solo no lo habría hecho, sino que dejó arrancar a Pubill, en vez de meterlo preso", dice un entrevistado callejero.

HERIBERTO TRONCOSO



HERIBERTO TRONCOSO. mpleado en una reparava de maquinas de



VALENTINA RETTIG, empleada de libreria



MARIA VERGARA

VALENTINA RETTIG

tras entradas.

— Es una conjuta internacional, pero con los titeres que siempre arriendan en Chile'

— "Es necesario que el Presidente Allende hable a todo el pueblo y denuncie a los complotados para tranquilidad de todo el pels'.

Erente la concentración de la contractor de l



E 8 P , vendedor



RICARDO SUZASTE.



SERGIO ROJAS ROMERO, vendedor de

MARIA VERGARA

tocto de si cree que hay funcionarios de des mendos en el complet respondió des que si, como también puede que no'''.

GIO ROJAS ROMERO.

or de Libros en la calle Agustinas, entre y Bandera. 40 años casado, 6 hijos.

Per le que he visto en la televisión, creo tau he desche metida en este complot.

14 de ceche metida en este complot.

14 qué tratan de hacer. ¿Despresti-

ti Geberno no deberia permitir la osta del terror. Muchas veces tengo que la radio para no seguir escuchando tan-

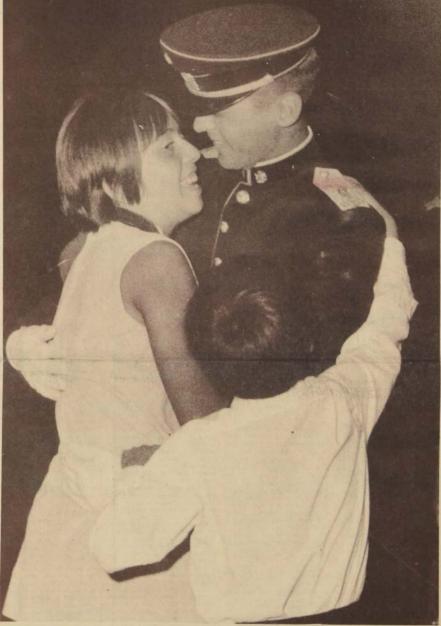
RICARDO SUZALTE GONZALEZ

ca 36 enos casado 1 hija
—"Creo que es un complot internacional
contra nuestro Presidente, contra Chile".
"Por lo que he leido, me he dado cuenta que hay
gente chilena metida en esto.
—"No creo que haya gente del actual
Gobierno".

Santiago, Martes 16 de Marzo de 1971 PRECIO Eº 1,60

REQUISADAS LAS INDUSTI NTO MELON-CERRO BLA

 El Gobierno hace un llamado a los trabajadores para que se presenten de inmediato a sus labores.



Cadetes militares ya tienen sus espadines

"Que Dios os ilumine y que jamás como Cadetes de la Escuela Militar de Chile, tiemble vuestra fé o vuestro espiritu, en la inalterable decisión de truurfar".

Las palabras corresponden al Director de la Escuela Militar del General Bernardo. O'Higgins, Coronel Alberto Labbé Troncoso, quien anoche recibió a los nuevos cadetes, con motivo de la entrega de los espadines, que los señala como soldados de la patra.

La cerempia acto más importante del 154ª aniversario de la Escuela, se realizo en el Patro de Honor del plantel militar y conto con la presencia del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia; el Jefe de la Guarnición de Santiago, Augusto Pinochet, Ministro de Salud, Oscar

se corre el domingo

Patrocina LA NACION

Jiménez. Secretario General de Gobierno, Jaime Suarez, y el Ministro de Obras Publicas. Pascual Barraza.

En la primera parte de la cerémonia, hizo entrada la Unidad de Formación para rendir honores al Estandarte de Combate e izamiento de la bandera. Los 370 nievos cadetes, enfundados en sus uniformes arolles, présentarion posteriormente, honores a las autoridades que presidian la cerémonia.



En el Palacio de La Moneda fue suscrito el convenio de producción mediante el cual el sector metalurgico abastecerá a Ferrocarriles Firmaron el

documento el Presidente Allende, el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, el Director de Ferrocarriles, Nahum Castro y el Ministro de Obras Publicas y

Ministro Chonchol inauguró torneo en el Municipal

DISCURSO DEL MINISTRO

INAUGURAH CONGRESOS DEL

CONSTRUIRAN MODERNA ADUANA PARA PORTILLO

Los in

'tom

, ser



LA COLUMNA

DE "PICOTON"

PREMIOS NACIONALES

En este pais, en que hay tantos y variados estima los para los cantantes, foot-ballistas o boxeadores at actividades que tienen algo que ver con la cultura y creador han sido displicentemente tratadas, y cas como una pesade y hasta desagradable función de Estado.

le

AUTORIZADA VENTA DE ESTAMPILLAS

Trabajos de mejoramiento urbano absorben cesantía

Entre los pocos alicientes con que cuentan e Chile los escritores, periodistas, artistas o centificos, se encuentran los llamados Premios Nacionale de Periodismo. En que consisten estos premos que aporte significan para la lucha denodada y a veces humillante que deben enfrentar los que, entre nosotros, cultivan las disciplinas intelecules o artisticas? Hasta hace pocos años, los premios, hacumera casi una limosna disimulada. Yo fui premio 6 periodismo en redacción el año 65 y después diargas tramitaciones burocráticas, me entrejad un cheque por Eº 1,400. En la Municipalidad de Si Miguel, donde también obtuve un premio hace transcriptiones, y sin que yo lo sospechara, venía el premio macompañado de un cheque de Eº 5,000. Vale decir.

los premios nacionales, que son de todo el país, guad ran alguna relación con este premio de una so comuna, entonces si que valdria la pena, en lo 4 atañe a lo material, obtener tan preciado galardon. Ahora se ha aumentado un poco el monto de lo

Yo me pregunto ¿cuántos premios nacionales le nen una casa propia en qué vivir?

El tema es amargo y desalentador Los reyes cuidaban del bienestar de sus artistas y escritore con histórica y reconocida largueza Mientras en nuestro régimen, hasta hoy capitalista, se protegé os protegian las coimas y las gestiones interesadas los Medicis trataban a los artistas mejor que a los gestores.

más de lo que representa esa suma.

No es iniguna panacea lo que se ofrece en es proyecto y estimo que está siendo modificado. Lo será verdaderamente, o seguiremos tratando a si premios nacionales como burocrátas de segunda categoria, en que el hambre es la única amiga que viene a su puerta a golpear?

Dejemonos de gazmonerlas y de tencas tencas O no hagamos nada o hagamos las cosas con dignidad. Un premio nacional no es el producto del trabajo ni del esfuerzo de largos años de una función administrativa. Es el estimulo al talento creador, el una dignidad, como se ha dicho, parecida à la Legisida Honor de Francia. Es una llave para muchas partes que hoy permanecen cerradas al hombre que sobresale en su actividad cultural.

Si vamos a dejar a los premios nacionales en el

Si vamos a dejar a los premios nacionales en e Si vamos a dejar a los premios nacionales en e mismo grado económico de un oficial de partes cui-quiera, mejor no hagamos nada y dejemos las cost como están

PASCUAL BARRAZA, Ministro de Obras Públicas Transportes, dio a conocer en conferencia de prensa algunos de los acuerdos de la reunión de Ministros de

Acordado en Punta del Este:

MINISTROS DE OU.PP. DE AMERICA

LATINA SE REUNIRAN EN B. AIRES

Investigar irregularidades en servicios de Puente Alto



su visita al Hospital Siquiatrico de Puente Alto, donde observo algu-

nas deficiencias en el servicio. Aye fueron emitidos los oficios que solici tan investigación.

visitados fueron los servicios de Correos, Seguro Social, Gabine-nãos, Seguro Social, Gabinete de Identificación y Compania de Teléfonos de Chile.



MINISTRO CORTES EN PUNTA ARENAS. El Ministro de la

peclaración del Ministerio de pecial v Urbanismo os instigadores de "omas" son "conocidos" serán sancionados

QUE NO LE HAGA EL JUEGO A LA DERE-HA reaccionaria y deseche la acusación que es-l preparando contra el Ministro del Trabajo. Jo-

ACUSACIONES DE IRURETA SON ELECTORERAS Y POLITICAS

Desmintió que hubiera existido empate entre Internodia y la BSE de Yugoslavia

hechas por el senador democratacristiano. Narciso frureta, el presidente ejecutivo de la Empresa Nacional de Mineria, Jardo Matta. El personero, que suspendió su viaje a Alemania a "defenderse de las acusaciones en su contre", expresó as periodistas que "detrás de esta actitud del parlamentario ste una razón de orden político, debido a la proximidad de comicios de regildoras".

Eduardo Matta entregó todos los antecedentes y la forma como la AMI adjudoc a la firma BSE de Yugoslavia la cantidad de 3 toneladas de cobre en catodos Enfaticamente senalo que exisun empate, con la firma internodia, tal como lo aseguro irrureta un programa de televisión.

SECTOR METALURGICO NACIONAL

ABASTECERA A FERROCARRILES

El Convenio fue suscrito aver

Vecinos piden a Irureta que la DC

quienes se dicen defensores del Pueblo

no acuse a Ministro José Oyarce



El Gobierno cumple dicen mapuches

23 mil hectáreas restituidas a comunidad indígena en Osorno

rrollo a largo plazo y que tienda a romper de una vez por todas, la dependencia científica y tecnolo gica de nuestro pais

Director de CONICYT

APOYO CIENTIFICO Y TECNOLOGICO

A DC ESTA INSTRUYENDO KEILANI PARA QUE MIENTA IN FAVOR DE SU GENTE

ENTV

En un programa televisivo del domingo pasado, Rafael Moreno, personero freista, mostro copias de telex intercambiadas entre Jesus Kado Moullio y Keilani.

Este material lo ha entregado Keilani, a la dere-cha, se tiene entendido, para que conoceau los métodos con que operaba el régimen anterior en la distribución de cuotas de cobre a personajes políticos y para salvar la red que la maffia interna-cional había tendido para danar al Estdo chileno mediante una artificial baja en el Mercado de Londres.

LA POLICIA

MAS RESPALDO

ESTUCADORES Y ALBANILES

SALITRE Y COBRE



te de la Comisio Cientifica y Tecnologica

Se puede advertir en su discurso una doble perspectiva: por una parte, el avance categórico de la Unidad Popular, tanto en relación al cumplimiento de su programa como en la ampliación sostenida de su base social, y, por otra, el desarrollo paralelo de las resisten cias de la derecha local y del imperialismo. No puede entenderen realidad, la denuncia sobre la sedición en marcha, formulada el Presidente Allende, sin vincularla con la realización sin claudicaciones de un programa.

La derecha, desde todas sus corrientes, ha pretendido desde el comienzo del Gobierno popular. neutralizar las denuncias realizadas por sus dirigentes, ya sea desviando la atención popular mediante otro tipo de denuncias como en el rol que juega actualmente la derecha DC en relación a conspiración del cobresimplemente sugiriendo que la Uni dad Popular exagera.

No obstante, para la inmensa mayoría de los chilenos, dentro y fuera de la Unidad Popular, no ca ben dudas sobre la realidad de una sedición en marcha, por poco que eflexionen en el desarrollo de los ontecimientos. hechos ismos indican, en efecto, que no puede ser una sorpresa el que un Gobierno popular esté soportan do una ofensiva combinada de elementos locales y extranjeros cuando empieza a concretar rápi damente su plataforma de ac ción Lo sorprendente seria más bien, la pasividad de esos elementos, que, históricamente, nunca han renunciado sin violencia a sus privilegios

¿Puede resultar extraño que circulos financieros que están asistiendo a la liquidación de su po der en la esfera bancaria, en la agricultura, en las empresas mono polistas, y en los yacimientos de cobre, circulos que disponen de organizaciones internacionales para montar campañas de todo estén actuando ahora desesperadamente contra la Unidad Popular? ¿No perdió la vida un Comandante en Jefe del Ejército antes de que asumiera el Gobier

Presidente Allen de? ¿No se multiplicaron atentados terroristas en el periodo que precedió a su elección por el Con-greso Pleno? ¿No estamos greso Pleno? ¿No estamos observando cómo se investiga a un grupo de estafadores inter nacionales que, también por prime ra vez en la historia del país, intentaron nada menos que hacer bajar artificialmente el precio del cobre para aplastar económicamente a Chile? ¿No se vio en la Cámara de Diputados a un funcionario falsificar un informe para favorecer a las compañías norteamericanas? Finalmente, ¿se puede olvidar fácilmente que el Presidente de la República ha sido victima ya de dos atentados personales, uno en Cerro Castillo y otro, el pasado domingo, en el Esta-

son preguntas cuya respuesta corresponde, en reali-dad, a todos los chilenos. La prensa de derecha está jugando un papel de sutil sabotaje a la realidad de los hechos, encubriendo su sucesión y menoscabando su alcance. Basta recordar, por ejemplo, los espeluznantes balances de primera página de "El Mercurio" sobre hechos de violencia en el periodo preelectoral y observar su actual reserva en ese sentido, para comprobar que la derecha chile na abomina y destaca la violencia solamente cuando conviene a sus intereses. Sin embargo, cualquier observador honesto puede hacer propio balance de los hechos. desde el 4 de septiembre hasta la fecha, para evaluar por si mismo importancia de las denuncias presidenciales sobre una sedi-ción en marcha. El actual Gobierno está luchando con intereses internacionales que tienen una rica experiencia en derrocar movi libremente populares mientos elegidos. El número de invasiones militares en Centro - América durante el presente siglo, por ejemplo, no tiene precedentes en mate ria de agresión imperialista.

De ahi, también, el carácter apremiante que tiene el llamado al pueblo para cerrar filas en torno a la Unidad Popular en las próximas elecciones de regidores. Pa ra un Gobierno limpio, popular, el respaldo masivo es la única arma que tiene para encarar al imperialismo y a sus aliados locales.

Los 500 mil Pares van

Pocas veces puede conocer el país tantas ouenas noticias, en tan pecos minutos como las que se dieron a conocer el sábado en un programa de televisión de Canal 9 de a Universidad de Chile Y más aún cuando el caracter de esas noticias coincidas oportunamente con el comienzo de un nuevo periodo escolar Nos referimos a los extraordinarios programas anticipados por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas en favor de los hijos de las clases

Comparecieron ante los televidentes dos mujeres bastante conocidas por la opimujeres bastante conocidas por la opi-nión pública Sonia Morales, dinámica relacionadora de dicha institución, y Fidelma Allende, que es profesora de inglés, refe de programas de becas y préstamos de la Junta, miembro del Consejo de esta empresa periodistica en representación de las acciones fiscales y candidata a regidor del Partido Socialista

Informaron que las raciones de desayu nos y once que se entregarán a los escolares menores subirán de 1.278.000 en 1970 a 2.480.000 en el presente año. Las becas para estudiantes secundarios, que en 1970 beneficiaron a 38.000 niños, este año se aumentarán a 60.000 Los préstamos a jovenes estudiantes universita-rios serán aumentados este año de 8.200 a aumentarán 11 000 (estos préstamos comienza a pagar s el universitario recién un mes después

vivamente a la teleaudiencia al informar que "los 500 mil pares de zapatos ¡van!" El impactó de la noticia conmovió al público presente que reaccionó con una salva de estamos

Quien no recuerda la queja amarga de la

Azulosos de fric Cómo os ven y no os cubren

Y he aqui que un Gobierno popular pudo convertir esa conciencia dolorosa y poética en acciones concretas que movilizaron a la población, a la gente generosa, a industria-les y comerciantes, en una campaña que comenzó a fines del pasado año y que hoy ya se empina por las cifras de la realidad anunciada el sábado los 500 mil pares van

Fidelma Allende precisó el ritmo veloz a que se entregará ese medio millón de zapatos a los niños más desvalidos de Chile 100 mil ahora mismo, antes del 31 de io es aguja en los niños descalzos antes

Razones de sobra para el aplauso que recibido por ambas damas ante la TV simbolice el reconocimiento popular a uno de los gestos más significativos de Gobierno de los humildes que preside e

La Junta de Auxilio Escolar y Becas, una vez más. Ilega al alma de la cuidadania más sensible, con su reconocido espíritu de bien público Esta institución, sin embargo, no podría ella sola realizar toda la enorme no podria ella sola realizar toda la enorme tarea que significa la distribución de tal cantidad de zapatos, por lo cual contará con la participación decidida de la Central Unica de Trabajadores (CUT) y del Sindicato Unica de Trabajadores (CUT) y del Sindicato Unica de Trabajadores de la Educación (SUTE). Lo que encierra una nueva lección para aquellos que siempre se negaron a confiar en los trabajadores y que siempre combatieron a sus organizaciones gremiales cuando una causa es justa los trabajadores se movilizan generosamente; y cuando es injusta se movilizan combativamente para rechazarla.

V. M. El Nuevo Invierno

Los que nunca han sufrido un invierno n podrán entender jamás lo que significa la tarea que el Presidente Allende asignó a los militantes del Partido Socialista, durante el acto de masas en el Estadio Chile el "Nuevo Invierno" Y decimos que no lo entenderán, porque son los mismos a quienes nunca les faltó la leche cuando niños, que se burlaron del medio litro de leche: los mismos que nunca carecieron de calzado, que mueven ahora la cabeza, escépticos, porque los 500 mil pares van Hay que haberse metido en el barro de

las poblaciones de emergencia, chapotea do en las oscuras aguas que anegan un campamento de cartones, hay que haber sentido en el pellejo el hielo punzante de unio y julio, para entender que es lo que

mando el compañero Allende Hay que ser demasindo insensible y demasiado bestia al mismo tiempo, para bajarse en bata de la cama y meterse en un par de tibias pantuflas, para no enten-der que miles de chilenos se bajan en invierno del jergón para meter los pies en el barro que se ha colado durante la no

crudo que sea, tienen soluciones definiti-vas que son más lentas. Esas soluciones tienen que ver con la construcción de grupos habitacionales dignos, con el fin de la cesantia, con mayores ingresos para los que ganan menos o que ganan nada con el fin de la explotación, con la redistricon el III de la explotación, con la redistri-bución, con el aumento global de la rique-za nacional. Esa parte de la gran tarea la está asumiendo el Gobierno Popular, con

Pero están los otros efectos los que se Pero estan los otros efectos, los que se presentan con caracteres agudos cada año, los que no pueden esperar por soluciones definitivas, porque en esa espera pueden consumirse vidas infantiles y una cuota terrible de sufrimiento humano. Mientras las soluciones grandes y definitivas vienen a paso fápido, no se puede esperar a hazaros cruzados que ellas lle. esperar a brazos cruzados que ellas lle guen. Hay que salirle al paso al invierno desde ahora mismo, mientras el futuro se acerca, el presente debe marchar a su encuentro Es preciso, entonces, que se movilice, desde ya, en cruzada preventiva, toda la solidaridad popular contenida en

las masas en tensión latente Habrá que ir rápido a construir los resguardos provisorios donde cobijar a quienes pudieran resultar daminficados de las próximas lluvias y hielos; habrá que colectar ropas de abrigo y de cama pa-ra proteger niños y madres en situación de emergencia, habra que construír defen inundaciones: mentos, medicinas y combustibles; habrá que terminar con rapidez las viviendas ya empezadas y alcanzar a construir mu-chas más. Esa es la tarea encomendada por

Dos tercios de Chile sufren cada año los rigores implacables del invierno. Si la ta-rea se cumple, el pueblo habrá entregado una nueva lección de solidaridad y habrá escalado muy alto en su nueva dignidad

Las Grandes Soluciones

Uno de esos "filósofos de la vida" soste-nia que la mejor manera de evitar cual-quier tipo de conflictos con la gente, era no juntandose con ella. Y asi decia, po rejemblo "Por eso yo jamas me peleo con mi mujer Nunca la veo "Como estar separado" Para nuestro filosofo, el rey de la convivencia tene que ser Robinson Crusoe en su isla, antes de la aparición de Viernes Es el sistema que se conce como el "de las grandes solluciones". ce como el "de las grandes soluciones" ¿Hay muchos delincuentes? Se organ

za un "Escuadron de la Muerte", como en el Brasil, y se les extermina ¿Abunda la mendicidad? Pues a matar mendigos se ha dicho Medidas similares han toma-do grandes militares de la historia, cuan-do la abundancia de prisioneros ponía en peligro la alimentación de sus solda dos Una matanza de prisioneros solu-cionaba definitivamente el conflicto Asi fue como los nazis afrontaron el problema judio, por ejemplo

Pero por los casos que hemos citado, podria tildársenos de truculentos Echa-remos un vistazo entonces a la política de las 'grandes soluciones' aplicada a la vida doméstica, cotidiana. Si el pa-dre de familia descubre una mañana que no tiene plata para comprar pan. ¿que debe hacer para solucionar el problema conforme a esta doctrina? No compra pan. sencillamente ¿No hay dinero para pagar la micro e ir a la oficina? Pues se queda an casa. Elemental, como diria Watson Las grandes soluciones tiene belleza de las cosas simples

Conocimos a un subgerente de ventas que tenia problemas con cierto produc-to que la clientela encontraba dificil de manejar Nuestro ejecutivo procedió de inmediato a cancelar la venta de dicho producto, y soluciono de golpe este enojoso conflicto. Y en vista del èxito alcanzado con esta medida, comenzó a aplicarla cada vez con mayor entusiasmo con cuanto articulo conflictivo se le sentaba Como podrá comprenderse, minó dándole un corte definitivo al presentaba problema de las ventas: la firma quebró En la actualidad es un prospero inspector

se sintió atropellado porque el dueño de la empresa donde laboraba no le aumer sueldo. Se apersono donde su pa-se quejó de esta injusticia. El patron, calmosamente, le preguntó su nom-bre, lo ubicó dentro de la extensa lista de sueldos de su empresa, y procedió a bo-rrar el nombre de nuestro amigo con un lápiz Todo arreglado, ¿ve? le dijo, en su mejor tono de comprensión. Basándonos en esta sabia doctrina de

las "grandes soluciones", podemos acon-sejar sin temor a equivocarnos "¿Quie-re evitarse los problemas del matrimo-nio? Pues, quedese soltero"

PLINIO



Democracia Cristiana,

¿De qué tienes Miedo?

El terror que la Democracia Cristiana está tratando de sembrar con su increible campaña electoral actual, revela gradualmente que su fuente reside en el terror del

Es mucho, en efecto, lo que se juega la derecha DC en esta elección de regidores, y mucho lo que puede perder con una derro ta significativa. Lo que se decide ahora, er verdad, es el destino de la nueva línea política impuesta por la corriente freista al PDC, desde el triunfo de la Unidad Popular. Básicamente, la línea consiste en suprimir toda noción de "revolución en libertad" de las consignas DC Se silencia la participa-ción del PDC en la promulgación de la Reforma Agraria y en el actual proceso de nacionalización del cobre, dando primacia solamente a los rechazos de proyectos de la Unidad Popular. Las diferencias con el Partido Nacional son neutralizadas y, si se lo ataca, es solamente para pretender que el PN no es suficientemente "firme" par contener a la Unidad Popular Asimisma a impone a Zaldivar como candidate extremo sur y se destaca a Carmen como la principal candidata en la electo de regidores. El diario "La Prensa por parte dispara sin reservas contra de regidores el diario La Prensa por parte, dispara sin reservas contra Gobierno, mientras vespertinos de cadena de "El Mercurio" abren sus págna a dirigentes de la derecha DC todos y

¿Qué pasará con esta nueva orientación de la DC si se pierde estrepitosamente las elecciones de regidores? Los sectos de izquierda del PDC podrán esgrimir en fracaso como instrumento de persua. en el próximo Congreso, aduciendo a Frei los está llevando a la tumba De ahl derroche de propaganda y la trucule forzada de los avisos

Democracia Cristiana . ¿de qué tien miedo? De la derrota.

La Guerra del Petróleo en Venezuelo

Hace ya más de 40 años los consorcios petroleros norteamericanos, que desconfia-ban del General Juan Vicente Gómez. Preban de General Suan Vicente Gonte. To sidente de la República de Venezuela para la época , porque había otorgado a los ingleses extensas concesiones y temerosos que un derrocamiento de éste permitiera subir al poder un gobierno favorable a los intereses ingleses, enviarion a Colombia y a Venezuela comisiones para Colombia y a Venezuela, comisiones para que adelantaran un movimiento separtista y la creación de los Departamentos de Santander y la Guajira y el Estado Zulia, de una República Independiente, a semejanza de lo que ya habian logrado en otros luga res del continente al desmembrar territorios que, con la máscara de la independencia cambiaban de amo, tal como sucedió con Cuba después de la guerra contra España. Pérez Soto, Presidente del Estado Zulia para la época -1927- se había mostrado proclive al proyecto, pensaba que Gómez tenía pocas posibilidades de seguir siendo el jefe único del país. el jefe unico del país

Semejante maniobra fue denunciada por Partido Revolucionario Venezolano RV) ante el Consejo General de la Liga contra el imperialismo, que celebró una reunión en Bruselas en 1927. El Consejo aprobó una resolución de protesta y acordó ayuda a las fuerzas revolucionarias de Venezuela en su lucha contra el imperialis

mo yanqui. En Colombia, la Câmara de Diputados convocó a sesión secreta para examinar "los manejos de los agentes yanquis en los Departamentos de Santander y Guajrra tendientes a provocar un movimiento tendientes a provocar un movimiento separatista que, unido al del Zulia , llevara a la constitución de la República delZulia"

'El Tiempo" de Bogotá publicó protes El Tiempo de Bogota publicó protesa ilustradas con dibujos y, en uno de de-aparecia el Tio Sam y el Presidente de Colombia ayudando a una maja — Colombia a dar a luz la República de

Luwell Denny, Director del Departs mento extranjero de la United Press tram tió "El presidente actual del Zulia Genes Vicencio Pérez Soto, se vanagloriaba des intima alianza con los intereses petroles extranjeros. Ciertas companias amena nas, temerosas de la caida del dictado Gómez favorecen la separación política o

Gomez, tavorecen la separación pointa se Estado Zulia del resto de Venezuela. Todo el complot tejido se vino alac Gómez se fortaleció en el poder a rai Succesos ocurridos en 1928, intento divo militar de derrocarlo. Además, el acuero de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del la completa de la comp concertado en 1929 entre los trusts ingle y yanquis sobre el reparto mundial a yacimientos y mercados, y en el que o trusts yanguis se equiparan con los ingl concesiones obtenidas en la o zquierda del Lago y en el izquierda del Lago y en el mismo la Después de la segunda guerra mundal asumir U.S.A. el l'iderato del muro capitalista en todos los frentes, el desplat miento de los interese ingleses ses en Venezuela ha sido más acel Sin embargo, el fantasma envejecido de República del Zulia, no ha sido cancel está en reposo, en espera de a "necesidad" que obligue a activats mediante su chantage o realidad metamó seada, lograr sus objetivos de sempresos de obtener más ganancias e impedir el des rrollo de nuestros pueblos

Carlos Gonzalel

La Crisis Colombiana

os estallidos de rebelión obrera y estudiantil que están sacudiendo periódica-mente a Colombia, deben entenderse en el marco de un sistema político que hace cri-

Colombia ha conocido, en el siglo XX. una guerra inicial llamada de "los mil idias" – 1899-1901 — entre conservadores y liberales; un dominio político de conser-vadores durante casi medio siglo, hasta 1930; un dominio liberal de 1930 hasta 1930, un cominio liberal de 1930 hasta 1946, y una explosión de violencia general-zada que se desató con la muerte del nota-ble penalista liberal Gaitán, en 1948, y se prolongó hasta 1953. Desde esa fecha, se instaura la dictadura de Rojas Pinilla. que cae después de un pacto liberal-conservador, en 1957

El régimen político actual de Colombia nació en ese pacto, único en el mundo, que consagra la llamada "alternación consagra a un presidente liberal, debe forzosamente suceder forzosamente un presidente conservador En los cargos inferiores rige el mismo sistema. El resto de los partidos suceder politicos se proscribieron legalmente

Bajo la Administración Lleras Restrepo. se aprobó una reforma que establece una democratización gradual de las eleccio-nes. En 1970, hubo libertad electoral para legislaturas departamentales y munici-pales Para 1974, la reforma contempla la paies Para 1974, la retorma contempra la ubertad electoral en todas las esferas -incluyendo la de Presidente de la Repu-blica - pero, hasta 1978, el Presidente elegido debe repartir las carteras ministeriales proporcionalmente entre las lui

zas de oposición. La violencia desatada en las ulh elecciones presidenciales en torno à la gura de Rojas Pinilla, fueron simpleme la expresión de que la tentativa de la garquía colombiana, de "congelar puticamente el país mediante un pacto el cumbra habia for conse cumbre, habia fracasado. Los vo guidos por Rojas Pinilla no fueron. mente, para su programa de acción, se para el hombre que prometia sin resmi terminar con el sistema, fueron volos o

Esta tensión permanente en Colombiensión que no ha podido ser aplacata por fórmulas dictatoriales unipersona—como en 1953-1957—, ni por dicadad de dos partidos —como desde 1957 ha above, combiensión de desde 1957 ha above, combiensión de desde 1957 ha decde liggo que la como desde 1957 has desde liggo que liggo que la como desde 1957 has desde liggo que liggo que la ta ahora— subraya, desde luego, que germenes que desataron la "violi colombiana en 1948 siguen lat Asombra, en ese sentido, que gran ni de colombianos vean ese espelut periodo de cinco años como una el de como una el conmoción pasional, fruto del amento latino" o de cualquiel nte puramente psicológical peramento latino"

peramento latino de fuente puramente psicológical vidando la lucha de clases.

En realidad, Colombia está viviendo davía en un contexto social similar di 1948, y no puede saberse si, al pir compuertas del sistema electoral 1974, los conflictos acumulados and 1974, los conflictos acumulados acumul trarán nuevamente al país a una cosis de

PS

Otros

OURABA SERIAN

TES CA

EL

HAE

DEC



Democraciacristiana,

preguntas para un senador.

EL DIARIO DEMOCRATA CRISTIANO "La Pa-rroquia", de tanto mentir, sigue confundiendo fechas

rroquia". de tanto mentir, sigue confundiendo fechas y hechos.

En su primera página de la edigión de ayer se puede leer lo que podria calificarse cómo un monumento a la intriga. Refiriendose a conversaciones sostenidas por el principal implicado en el affaire del cobre. Svonimir. Medovic, el diario demócrata cristiano señala: "La primera entrevista con el Ministro de Mineria la sostuvo Medovic el día 16 de diciembre, cuando le hizo entrega de una propuesta para la adquisición de cobre". Esto nunca lo ha negado el Ministro, porque es común que hagan llegar hasta

Ministro, porque es común que hagan llegar hasta esa Cartera propuestas a las que, por supuesto, no se les dá curso. Más adelante, el matutino agrega. "Al viajar el Ministro Cantuarias a la reunión de CIPEC, realizada en Paris, las conversaciones sobre esta negociación quedaron centralizadas en la Corporación del Coher."

del Cobre". Ahi está la prueba de la mentira y la

Los periodistas de "La Prensa" deberían saber que el Ministro de Mineria. Orlando Cantuarias, viajó a París el 28 de noviembre y regresó el 7 de di-ciembre y no como se desprende de la información, que habría estado en Francia después del 16 de

Luego agregan: "Posteriormente en enero, cuando ya estaba de regreso de Francia el Ministro de Mineria..." - Aparentemente, y con extraña maledicencia,
los redactores de "La Parroquia" recuerdan el
regreso del Secretario de Estado en enero.

Lo demás es público: "La Prensa" insiste
curiosamente en defender al igual que Narciso Irureta.

al a mafía internacional que complotá centra los

a la maffia internacional que complotó contra los intereses de Chile, tratando de vender en Europa 960 mil toneladas de cobre con el deleznable propósito de hacer bajar los precios del metal rojo.

El senador l'rureta, que habla esta tarde en el Senado, según dijo. "para descalificar a la prensa oficialista", debería responder a estas interrogantes. Por que el sector de derecha de la democracia cristiana aparece prácticamente defendiendo a la maffia y tratando de desviar la atención hacia personeros de la

Marchacampesina en

apoyo al Gobierno

Patricio Hurtado

recibe apoyo

EL EX MINISTRO del Interior ex diputado por Santiago. ergio Recabarren adhino ublicamente a la candidatura regidor de Patricio Hurtado. nilitante del Partido Social

una carta a Hurtado Reca-n expresa

de ex Ministro

INSTRUCCIONES DEL API

REPUDIO A LOS MOMIOS

TITO PALESTRO

ACTIVIDAD EN INACAP

ela

sa actividad esta desplegando la Brigada S: ialista de que dinge Hugo Cerda. Los miembros se han planteado un programa de trabajo en los centros urbanos y rurales Batuco, ecca y Gunta Normal a fin de asegurar la elección de vanos

Otros escriben o hablan y... yo comento

por SENECA

Engelberto Frias informó que su partido (PN), vará la acusación que contra el Ministro Oyarce

QUE LEJOS Y OLVIDADOS LOS TIEMPOS R QUE LOS "HIPOCRITASCRISTIANOS" ASE-URABAN DEMAGOGICAMENTE QUE "NO ERIAN EL BALON DE OXIGENO DE LA DERE

Congregaciones religiosas católicas acorda-render sus acciones hancarias al Estado".

IS CATOLICOS ADORADORES DEL

Trureta miente dijo el Vicepresidente de la otación del Cobre Max Noiff

"EL MERCURIO" YA NO ESTA SOLO

"Fue expropiada la firma textil Fiap-Tome"

HABIA MUCHO PAÑO QUE CORTAR

"Acusado de robarse el Gordo de la Polla salió li-'con 1 200 millones de pesos"

NO SIEMPRE IR POR LANA SE HA DE VOL-

^{PS} adhiere al duelo por ecidente ferroviario COMITE CENTRAL DEL PARTIDO

El Pleno del Comité Central del Partido Socia-lista, reunido el sabado 73 de este mismo mes, expresa su solidaridad a los obreros de El Salva-dor y a los pobiadores de Puerto Mont y en gen-ral a la clase trabajadora en estos días en que recuerdan a sus mártires y destaca ante el país la responsabilidad moral y jurídica del ex presidente Frei y de los Ministros Carmona, Leighton y Pérez Zujovic en estos actos criminales que quedaron impunes por la acción de la institucionalidad burguesa.

CONFUNDE HASTA LAS FECHAS Unidad Popular que tuvieron una actitud honesta ai denunciar el affaire? ¿Por que el ex Munistro Hales actúa de Consejero de Irureta, para tratar de crear una cortina de humo en torno a la verdadera situación de los implicados? Mientras un sector de la de tanto maniobrar, pierde hasta la cabeza. 9

DE TANTO MENTIR "LA PRENSA"

los implicados?

¿Por qué el senador frureta se entrevistó con Raul
Figueroa Robinson, abogado defensor de la maffia.
24 horas antes de que interviniera en el Senado?

¿Por qué sus argumentaciones, vertidas en la sesión especial de la corporación el miércoles pasado, estuvieron basadas en los antecedentes que está

entregando ante la Justicia la defensa de los acusados? ¿Se ha preguntado alguien por que un diputado ¿se ha preguntato arguien por que un apparado demócrata cristiano anunciaba a principios de diciembre una baja ostensible del precio del cobre a raíz del discurso pronunciado en CIPEC por el Ministro Cantuarias, cuando aún el Secretario de Estado se encontraba en Paris? ¿Por qué en ese entonces la prensa demócrata cristiana dió tanto alarde a las declaraciones del dipu-tado Marino Penna, militante del sector derechista de la democracia cristiana?

la democracia cristiana?

¿Qué se trata de ocultar y qué tienen bajo el poncho ciertos sectores?

¿Por qué Narciso Irureta no reconoce honestamente que Nicolás Babarovic es su socio, y él. el gestor de muchos de los negocios que hizo durante la administración de Eduardo Frei?

¿Por qué, finalmente, cierto alto personero de una compania cuprera se manifesto despertivamente.

compañía cuprera se manifestó despectivamente hace un tiempo, ante unos dirigentes sindicales, de la actuación del ex Ministro de Mineria, Alejandro

Otra Comisión Investigadora

LA CAMARA DE
DIPUTADOS debe
pronunciarse esta tarde sobre la
petición planteada por la
Democracia Cristiana tendiente
a designar una comisión designar una comision rvestigadora para el affaire del

PS estudia antecedentes del atentado criminal

Schnake, fue comisionado por su partido para que parti cipe en las investigaciones destinadas a aclarar el atent

FOTOFONICAS



RACISMO DE"LA

NO MAS EL PAGO DE CHILE A LOS PENSIONADOS

antes

-Se les pagaba tarde, mal o nunca.

-Se les debía hasta año y medio de reajustes.

-Se les trataba en forma inhumana, obligándoseles a hacer largas colas.

ahora

-Se les paga puntualmente.

-Se les cancelaron todos los reajustes adeudados por el Gobierno anterior

-Se les pagó totalmente el reajuste de 1971

por chile..! VOTE POR LOS COMUNISTAS

Declaración del Pleno del Partido Socialista

ge al país y, en especial a las clases trabajadoras. Advirtiendo.

1) Un sector de extrema de recha, representante de los intereses de la gran burguesia y del imperalismo, ha comenzado una nueva escalada Su prensa mercenaria dariamente miente, desfigura y calumia en una campaña destinada no solo al consumo interno sino a su utilización en al extranjero, lanza rumores falsos, sus parlamentarios planean "acusaciones constitucionales" en serie, su Corte Suprema abueleve a los conspiradores y hace declaraciones bembésticas, reclutan delincuentes que hacen aparceir como líderes de obreros sin trabajo, acumulan armas, incitan constantemente a una saite de fuerza destinada a destruir fisicamente a los partidos de fuerza destinada a destruir fisicamente a los partidos de fuerza destinada a destruir fisicamente a los partidos de fuerza destinada a destruir fisicamente a los partidos de fuerza destinada a destruir fisicamente a los partidos de fuerza destinada e destinado popular, a dember al gobierno V. paralelamente, organizam el sabotaje económico destinado a aumentar la miseria que ellos mismos han producido y la cesanta que han originado.

2) Están repitiendo, con más caustela e hipocresia, la campaña que los lievó, en octubre pesado a intentar precipitar el pánico, el terror y, finalmente a la asesinato, para fracasar, de todos modos ante la altiva e inquebranta-

El Pleno del Comite Central del Partido Socialista entregó una declaración publica para referirse a la situación política y a la ecalada sediciosa de la derecha El documento señala textualmente.

El Pleno del Comité Central del Partido Socialista se dirige al país y, en especial a las clases trabajadoras. advirularendo.

1) Un sector de extrema de.

DIRIGENTES AVICOLAS

MISION ECONOMICA ITALIANA

20 - 25 de Marzo de 1971

Entre el 20 y el 25 de este mes visitara Chile una Mision Económica y Comercial Italiana organizada por el Ministerio de Comercio Exterior y el
Instituto de Comercio Exterior de
Italia

La Mision esta compuesta, ademas
de los representantes oficiales de los
Organismos antes señalados, por hombres de negocios en representacion de
algunas de las más importantes firmas
talianas de maquinarias para envases y embalaje de maquinarias para

lianas de maquinarias para enva-s y embalaje, de maquinarias para representados en la Misión es la si industria alimenticia y conservera y guiente.

2) VETRI INDUSTRIALI

MILANO

3) IDRA BRESCIA

4) MAGA MILANO

SECTOR MAQUINAS PARA LA INDUSTRIA

6) ALCO

8) ANTICO OLINDO

MILANO

10) COMMA PAINA MILANO 11) S C M RIMINI 12) STORTI BO

BOTTER

ALIMENTICIA Y CONSERVERA

SECTOR MAQUINAS PARA LA INDUSTRIA DE LA MADERA



VISITA OFICIAL —Procedente de Estados Unidos llego a Chile Melanio Soliz, secretario ejecutivo del ntro Interamericano de Administración de Impuestos

Soliz se entrevistará con el Director de Impuestos

EN ESTUDIO CONVENIOS ENTRE CHILE Y JAPON

antos ejecutivos de la Sumimoto Metal Mining, de Japón efectuaron una visita de cortesia a la Moneda para saludar al Presidente de la República, doctor jatvador Allende.

que habian conversado con el Jefe del Estado para estrechar las relaciones amistosas entre ambos países y esa empresa con el fin de fortalecer y ampliar el desarrollo de las minas de cobre y hierro

Señalaron además que no tienen inversiones en nuestro país, sino que unas lineas de creditos para la minera Andina además cuentan con contratos de compra con esta misma empresa

SECTOR MAQUINAS PARA ENVASES Y EMBALAJE

SEQUIA DEL NORTE CHICO

para envases de vidrio y plasticos

Lavabotellas Lienadores automáticos Tapadores corona y etiquetadores

Maquinas para la fabrica ción de fideos

Plantas completas para la industria conservera del atun

Maguinas para la industria

Mezcladores, emulsionado res para industrias alime

Maquinas para la industria

Maquinas para la industria de la madera y mueblerías

ra hancos aserradores

RENUNCIO ENCARGADO DE

RECTOR DEL INSTITUTO

EXPOSICION CASMA PERL

EMERGENCIA INVERNAL

El caso del "gordo" perdido ...y todos fueron muy felices

—"ESTAMOS AGRADECIDOS DEL abogado Budnevich y de su colega Varas. Ellos nos ayudaron cuando se lo pedimos. Gracias a Dios que todo terminó bien. Nosotros no queriamos ese dinero. Es más, tratamos de ubicar a su propietario. Cuando posteriormente fuimos detenidos, sólo queriamos devolver el dinero y quedar en libertad". devolver el dinero y quedar en libertad'

Las declaraciones corresponden a Ramón Collio. O años el obrero que repentinamente se convir en millonario al descubrir que tenia en su poder un o entero de la Polla Chilena de Beneficencia mado con el número gordo

SORPRESA E INCREDULIDAD

CON EL DINERO



RAMON COLLIO el obre ro protagonista del caso del boleto premiado





DIONISIO SEGUNDO LA-BRA MORENO poner su propio taller de cerrajeria junto a Collio

EL "HAPPY END"

"Solo deseo darle una buena educación a mis cuatro hijas y que nada les falte" duo Bosa

50 mil toneladas de carbón robadas en Lota Schwager

Conciencia Trapajadora

Peritos darán veredicto del amago en Estadio Chile

Caso Schneider

Detenido el hombre que facilitó una de las armas

posicion del titular de la Se gunda Fiscalia Militar, Fer-nando Lyon Salcedo, el ulti Millonarios daños

deja un incendio





ROSA OLGUIN LABRA "tener una ta propia y dade es ción a mis cuatro tas"

BENJAMIN MATTE VENDE ACCIONES

EL EX SENADOR FE

Ministro en Visita por tragedia ferroviario

EL GOBIERNO SO

espiritu por la sociada sextualmente labado la hora solemne de labado la labado la labado la faternedad, la camilitatoria de la labado la faternedad, la camilitatoria de labado la faternedad, la camilitatoria de la faternedad.

Cámara de Diputados Sesión 25a., Extraordinaria, en Jueves 11 de Marzo de 1971 DE 11.30 A 14,43 HORAS Presidencia del señor Ibáñez

Secretario, el Señor Lea-Plaza Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

[VERSION OFICIAL]

empresas naconalizadas a cepter o la Injeccione los requisidos de la Indemnazione de amparo, habrá sempre lugar a reclamo anterio los cribunados el justicia.

C) Intercialase el siguiente incaso nuevo entre los actuales monos quanto y sexto.

C) Intercialase el siguiente incaso nuevo entre los actuales monos quanto y sexto.

C) Intercialase el siguiente incaso nuevo entre los actuales monos quanto y sexto.

C) Intercialase el siguiente incaso nuevo entre los actuales monos quanto y sexto.

C) Intercialase el siguiente incaso nuevo entre los actuales amonos quanto y sexto.

C) Intercialase el siguiente incaso nuevo entre los actuales amonos quanto y sexto.

C) Intercialase el siguiente incaso nuevo entre los actuales amonos quanto y sexto.

E) Contralor General de la monta de la combinado de las monos quanto y sexto.

Conforme e a las registas que se recesanos para la commal registancia de las contratos de las monos quanto y sexto.

E) Contralor General de la monta de las contratos de las monos quanto y sexto.

E) Contralor General de la monta de las contratos de las monos quanto y sexto.

E) Contralor General de la monta de las contratos de las monos quanto y sexto.

E) Contralor General de la monta de las contratos de las montas quanto de las contratos de las montas entre a las registas de las contratos de las montas entre a las registas de las contratos de las montas entre a las registas de las contratos de las montas entre a las contratos de las montas entre a las registas de las contratos de las montas entre a las manchas normal de la explicación de estas empresas portinuados na contratos de las montas entre a las manchas normal de las explicación de estas empresas de las empresas macionalizadas.

E) Mentras se dictiegor ley un nuevo Estatuto de los planes des empresas de las montas entre a las manchas normal de las explicación de estas empresas de las montas entre las deficientes en registra de las montas entre las manchas normal de las explicación de estas empresas de las montas entre las manchas normal d

gedic ario

y que se apliquen directamente a la construcción"

Luego, en el inciso segundo de esta disposición que se incorporará en la Carta Fundamental, se establece que ley determinará las sustancias a que se refere el inciso anterior, que quedarán comprendida dentro del dominio del Estado.

De esta misma disposición se desprende claramenta que en el futiro los titulares de las pertenencias mineras sólo tendran el carácter de concessionanos. Y para resquardar como es debido los derechos de estos también se establece en esta reforma constitucional que "La ley asegurará la protección de los derechos del concessionano y en especial de sus facultades de defenderios ferites e terceros y de usar, gozar y disponer de ellos por acto entre vivos o por causa de muerte. En aquellas cuestiones sobre otorgamiento, ejercicio o extinción de las concessiones, que la ley entregue a la resolución de las untondad administrativa, entre las cuales no podrán estar las que se referen a la fijación de los requisitos de amparo, habirá siempre lugar a reclamo ante los tribunales ordinanos de justicia. En consecuencia definitivamente quiedarán incorporados en la regio constitucional pincipios que solo estaban reconocidos en la degislación positiva del Código Civil y del Código de Minería.

Tiene otra importancia tambien esta disposición. Desde el momento que que se declare al dominio del Estado, se excluye todo possibilidad de indemización. En segundo hugar, la Comisión debatió con cierta amplitud dentro del breve hempo de que dispuso para evacuar este incorporados en la legio administración de constitucional de actora de la candidad de parte de sus bienes y obligación esta la nacionalización podrá comprender a ellas o al totalidad o parte de sus bienes y obligación esta la considad de indemización de activa de la cianda de acciona de acciona y la expropiación de la cianda de proposición y la expropiación de la reconso de la decención la indeminidación y la expropiación para comprender con ciandad e acciona de proposición y la expropiación para comprender con ciandad e acciona de la cianda de pro

disposición transitoria se estable cen en monto, de lo que se va a pagar por lo que exproper y diversas otras normas especificas destinadas a determinar la indemnización correspondiente. En tercer lugar la Comisión obbatio el aspecto relacionado con los contratos leves materia que ha sido ampliamente discutina en el Derecho Público nacional. Pera algunos existen los contratos leyes, otros, ponej modida su validez. Para poner término de una vez por todas a esta discusión doctinenta, se ha incorporado, en resguardo del interes nacional, una disposición del más alto interés que establece lo siguentent. En los casos en que el Estado o sus organismos hayan celebrado o celebraco con la debida autorización o aproba ción del a ley, contratos o convenciones de cualquier clase en que se comprometan a mantener en favor de particulares determinados regimenes legales de excepción o tratamientos administrativos especiales estos podrán ser modificados o extinguidos por la ley cuando lo exija el interés nacional:

extinguidos por la ley cuando lo exita el interes nacional.

De esta manera, se incorpora a la Carta Fundamental el principio de la supremacia del interes público sobre el interés particular, y el de que el Estado no podrá engienar y no podrá disponer de la estado no podra engienar y no podrá disponer de las portes de la estado no podra engienar por podra el la carta Fundamental. la decimosexta destinada a resguerdar los derechos.

El señor IBANEZ (Presiden el señor JAQUE— Señor Prasidente, pido cinco minutor más para ressumar lo que resta.

El señor IBANEZ (Presiden el señor JAQUE— Señor Prasidente, pido cinco minutor más para ressumar lo que resta.

El señor IBANEZ (Presiden el señor IBANEZ (Presiden el control de la sentimiento unanime de la Sala para ampliar en cinco minutos el tiempo del Diputado informante.

Puede continuar Su Señoria. El señor JAQUE— Decla, señor Presidente que en el articulo 2 se incorpora una disposición transitoria, la decimosexta, que está destinada a resguardar los derechos de los titulares de pertenencias mineras mentras se dicita la ley que reglamentará el precepto constitucional relativo al domino minero. Se establece aqui: "Mentras una noeva ley determine la forma, condiciones y fectos de las concesiones mineras a que se refiere el N° 10º del artículo 10º de esta Constitución Política, los titulares de derechos mineros seguirán regidos por la legislación vigente, en calidad de concesionarios." En la disposición transitoria decimoseptima se fijan las normas por las cueles se va a realizar la exprojucción de la Gran Mineria del cobre. Se dice en su encabezamiento: "Por exigido el intevia nacionalizanse y decláranse, por tanto, incorporadas al preno y recursos naturales, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 10º N° 10 inciso tercero de esta Constitución Política, los finados el constituyen la francionalizanse y decláranse, por tanto, incorporadas al preno y exclusivo demina del cobre considerándose como tales las que señala la ley, y además, la Companía Minera Anctina.

Este precepto retera que la nacionalización, tan importante como es la del cobre, se hace en uso de la autorrazonó nonteneda en la resolución N° 1.803 de las Naciones Unidas, que ha recursos básionas en constituyen la nacionalización, tan importante como es la del cobre, se hace en uso de la autorrazonó nonteneda en la resolución N° 1.803 de las Naciones Unidas, que ha recursos básionas en constituyen la co

las palabras "la ley podra y "reservar al Estado", las siguien tes "nacionalizar o". En todo ca so, esta intercaliación trene el sentido y alcance que he hecho presente hace algunos momentos cuando me referia a la nacionalización de la Gran Mineria y especificamente, a la de la Gran Mineria del Cobre. Estas son, en general, las disposiciones destinadas a nacionalizar la Gran Mineria, particularmente la Gran Mineria del cobre, respondiendo de esta manera a un sentimiento ampliamente mayoritario expresado por el pueblo de Chile.

Nada más señor Presidente.

5.— PRORROGA DE PLAZO PARA EMITIR INFORME A LA COMISION DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

El señor IBANEZ (Presidente)— Señores Diputados el Presidente de la Comisión de Trabajo y Seguridad Social ha hecho presente a la Mesa que se encuentra pendiente en la Comisión um Mensaje que establece nuevas normas para la constitución de los consejos directivos y directionos de diversa institución es de previsión El proyecto tiene trámite de urgencia calificada de simple" y el plazo para emitir o primer informe vence el 13 del presente mes. El Presidente de la Comisión solicita que se prorroque dicho plazo hasta el 18 de este mes.

Si le parece a la Sala, se prorrograf el plazo de la Comisión hasta la fecha indicada.

Acordedo.

6. REFORMA CONSTITUCIONAL MODIFICACION DEL ARTICULO N° 10,
DE LA CONSTITUCION
POLITICA Y ESTABLECIMIENTO DE NORMAS
SOBRE NACIONALIZACION
DE ACTIVIDADES O EMPRESAS DE LA GRAN MINERIA — SEGUNDO TRAMITE
CONSTITUCIONAL

CONSTITUCIONAL.

El señor IBAÑEZ (Presidentel — Continúa la discusión del
proyecto sobre reforma constitucional.

Ofrezco la palabra.

El señor CANTUARIAS (Ministro de Mineria) — Pido la palabra.

tro de Minerra; bra El señor IBAÑEZ (Presiden-te) — Tiene la palabra el señor.

Taskon JADUS - Decis servinos compresentes a liste consistion con incorporate mais a la consistion de contraction podrá servinos e vertecima a beres de consistion de contraction podrá servinos e vertecima a beres de concesso de contraction podrá servinos e vertecima a beres de concesso de contraction de c

les en totto jestin y respectation of all access anterimprendicate y and continuence de la completa de la carte de controllation de se mars el controllation de controllation de

derechos que terceros tengan actualmente constituídos sobre explotaciones mineras. Se ha sudo tambien meticulos al respecto para no causer daño indebido a quienes cooperan al fortalecimiento de la economia productiva del país, laborando en actividados mineras. Al otorgarse a estas personas la calidad de concesionarias del al exploración de productos mineras. Al otorgarse a estas personas la calidad de concesionarias del al exploración de productos mineras. Al otorgarse a cata de estas riquiezas, se acepta y portege a quen trabaja poi lograr de ellas los beneficios que consagra la propiedad estantal de estas riquiezas, se acepta y portege a quen trabaja poi lograr de ellas los beneficios que consultados estas extración y tratamientos, para convertirlas en producto, objeto de transaccionas comerciales beneficiosas para la comunidad.

En la décimoseptima disposición transitoria se contiene, siniduda, el aspecto medular de esta reforma. Alli se establece la nacionalización de las empresas que constituyen la Gran Mineria del Cobre declarandose, de manera expresa, que en este grupo queda comprendida tambien la Compañía Minera Andria. Pasan, por consiguiente, estas entidades a incorporarse al lipeno y exclusivo dominio de la nacionalización de las empetada esta incorporarse al lipeno y exclusivo dominio de la nacionalización de los meneras expresas en el proyecto en trámite esta iniciativa esta iniciativa esta iniciativa esta iniciativa esta punto de vista y que, patrio ción como textualmente se expresa en el proyecto en trámite esta iniciativa esta punto de vista y que, patrio ción a esta reforma. Chie y su pueblo tienen una noble e invariable trayectoria de respeto por los derechos del hombre y del ciudadano. Al discutrirse esta proyecto de reforma constituciona, hemos dado punto de la sancianalizaciones ni de la fuerza del Estado frente a particulares per en esta porto de la constitución de los entres de los alcundos portos de la suberta de la raporto de la superiorio de la suberta de la respeto de la constitución

nacional. No puede olividarse que hubo épocas en que el retorno de divisas, generado por el cobre para el pago de los sueldos y acuados por los trabajadores de este ramo obligo a las empresas el traer para cumplir con estas temuneraciones — sumas que resultaban superiores, en gran medida, a los impuestos y demás ingresos en moneda dura que el país percibla por la explotación de las riquezas cupil feras.

Lo que fuera un dia de interés nacional, logrado per los trabajadores con denodado esfuerzo y disciplina organizativa, en podría ser descohocido ahora, y como es de lusticia, se mantiene en loda su integridad cada beneficio que favorece a los empleados y obretos del rubto. Se dio un mentis, con la inclusión de estas disposiciones en el proyecto de reforma constitucional, a quienes en un vano y torpes intento por postergar e impedir la nacionalización, inventarion la esperien de que los obretos de la gram mine ha perderían todo o parte substancial de sus beneficios.

Tengo, la certidumbre, por lodras, y me complazco en dejar publica constancia de ello, de que si hubbera sido necesario pedir a los trabajadores del cobre un sacrificio relacionado con su situación personal, para cederío en bien de la comunidad nacionalización, inventario de la certidumbre, por los estas proyecciones.

Los personales del salitre, del carbón, de diversas empresas industriales que han pasado a manos del Estado, han concedido, con generosidad ejemplar, parte apreciable de su estudia la Honorable Camaria. Se trata de dar consistencia legal a un imperativo económico mentinacional inscriba en ella los derechos ganados por los obreros de Chile en dificiles y do lorosas pugnas con las classes domír. antes.

Debo, para terminar, resumir moy brevemente la idea matriz que ha impulsado al Gobierno a proponer la Reforma Constitucional que estudia la Honorable Camaria. Se trata de dar consistencia elegal a un imperativo económico miposado in qual proponer la reciona de una conspriacion de las celencios de una conspriacion de incora de la contra d

in aplicación definitiva de los montos. Tampoco se priva a las partas —el Estado o particulares—e de las apelaciones que puderan formularse ante estas resoluciones.

En el Senado estas materias fueron discutidas tatamente y tendra la Honorable Camara oportunidad de realizar, por si misma, estudios semejantes y resolver sobre el particular Me asiste la certeza de que concidiran plenamente las dos camas del Parlamento Nacional.

No quisiera, después de lo dicho, entra al detalle del provyecto. Sin embargo, tal vez conviene detenentes sobre un aspecto que recee en la fijación del monto de la indemnización. La letra bi de la disposición decimoseptima transitoria, en su uniciso primero, establece la facultad del Presidente de la epoblica para disponer que el Contralor da calcultar del rodo o parte de las rentabilidades exessivas que las empresas riacional/acadas y sus antecesoras hubrendo en el conjumo de sus operaciones intermacionales a partir de la virgencia de la la yen yel 1282.

Tiene este precepto un innegable contenido de equidad pover ecupera para el país ingresos extraordinarios logrados por empresas privadas como resultante de circunstancias a las que éstas no contribuyeron de una maera directa y decisiva pero que aprovecharon al disponer de los mineras extraídos del territorio nacional y que no son renovables. Es decir, esta reducción en la indemnización resarce a Chile de la disminución irrecuperable de un volumen de nequezas que le perfenecian, pero que aprovecharon al fisponer de los mineras extraídos del territorio nacional y que no son renovables. Es decir, esta reducción en la indemnización resarce a Chile de la disminución de constitutivos de la omisen del disposición de comisen de que vida de la maisen de la producción de constitutivos de la comise o del respecto de reforma constitucional remedia, no aparecian como de su dominio exclusivo y absoluto.

Del quel territorio manera del esta disposición de constitutivos de la comise o del comera de la comise de la comise o del comera de la comise de l

ciones. Pero ello basis y hace urgenta y hace y hace

El señor MATURANA— Sere Presidente, este proveto a reforma construcional, come a ha expresado en su estro, cosa lo ha expresado en su estro, cosa con esta intervención peto en ma explicita yo dirás, cos tos franqueza, que nosotros companimos, en la escado 25e, del me tes 19 de enero de 1971, en sesado, companimos en la escado 25e, del me tes 19 de enero de 1971, en sesado, companimos la esta reforma tiene un dobe alcera. Esta reforma tene un dobe alcera Esta reforma tene un debasica y fundamente de acconsalización de la Gran Miesta cional al companimos de la colonida de Principios del Pario, con de del Cobre No la companimosión ahora: está en la Deleja cion de Principios del Pario, del cional. Por eso cresento, en en amomento, que cuando se espresa en la disposición decimicalmente por la disposición desenvolta deben perrepecer en firmi inalienable al Estado, se trais una materia que nasotros termos la obligación moral de vari favor ablemente.

Pero, con la misma tranque esta les la base fundamente del proyecto— y por eso mastra del proyecto— y por eso ma

legislar. y mosotros, los Durados, lo hicimos ayer en la Conscion y dustricia, y lo harenoses tarde en la Sala- nos es mera una segunda des que el set principio de se se mera una segunda idea que el set principio de se se mera una segunda idea que el set principio de se se mera una segunda de que el set principio de la Senada en la sesón en on podía ser menta el partido de la tradicion dencola candidad de la cual de la cual de la compartimo se la compartimo de la compartimo de

que no fueran los de la gran ela del cobre, deberia els el concepto de MILLAS De la Gran

or MILLAS— De la Creacor MATURANA— Para
con interian de la Gran
con interian de la Gran
con interian de la Gran
con la constitución
con de la Constitución
con

os económica, social o del país:

gran a mas adelante y en apigua refirendose a la asiación de cobore diceitado de como especio a estas actividades. Al detallar su actividades, expresa servidades, expresa deberá seguiras en el mátodo y procedi
Más adelante, está la ese este proyecto de ese proye

es oprsecuancia los Diputados seniales hemos presentado ececores de deversa naturalesist voy a espiciar más bien, en
orde de importancia, no en el
ogen es que están en el bolepara avitar que un concepto
estindo il reglamentado
rebindo in reglamentado
rebindo fundamentalmente
so in problema específico
con en la Gran Mineria del
reputera púlciarse solamen
o el reglamentado
se la Gran Mineria del
reputera púlciarse solamen
o el a cialquiera catividad que
es memento dado, se estima
a la emportacia pereminente
sal emportacia pereminente
sal economia del país, lo que
esperal permitría no emplear
otentido de expropiación, sino
de naconalización. con mucha
presidad.

Tinta que esta portica de
portica de

sepane esa filosofia debe
impandos adecuados pamegarados adecuados pamegarados conceptos.

In a medica de la medica de la
ina al del arriculo 1 1 ser

Il supresón del vinistro, en
mesas permite hacer extensisuccepto de nacionalización
in yen mieria a cualquiermedica de estime de
presentado indicación chapresentado indicación cha

in aguida, estimamos que el cha se que por la via del decre-cio de mera potentad con mera potentad por la companya de la companya por Escutivo, se pueda des a racionalizaciones, es concidad and posicio de la combina-dad posicio de la combina-na del combina-na del combina-na del combina-na del combina-

codi, o autorizar al Presi-todi, o autorizar al Presi-to al la Republica para que en la compre total o parcial sucue empresa o sociedad, sparia Jodes sus acciones, sino del Estado o de un signo, servocio o empresa del sector público, en al Calado tenga participación sossa.

cación para reemplazar el tribunal esignado en el proyecto por la
Corta de Apelaciones de Santago
y, en seguida, para que de esta
resolución sólo pueda recurrisa
de queja ante la Corte Suprema.
Es decir respecto de las actividades privadas, que so pretexto de
estimarlas preeminentes -cualquier cosa puede ser estimada
preeminentes, pudieran ses
respropiadas proponemos someterios a la legislación comun del
país, porque ya sobre esta materias no existifian las razones que
se invocan con respecto a la gran
minería.
En cuarto lugar, compartimos
el pensamiento del Gobiarno encuanto, para producir tranquildad social, como quede ciaramente establecido en la Comsión, y no porque los mineros lo
hubieran exigido, se dispuso que
al quedar en el aire las companias actualmente vigentes. Ios
trabajadores, empleados y obreros, de cualquera de estas empresas, sociedandes o actividades, no
podrán ser perjudicados em ssus
derechos. Nosotros creemos que
sis se estimo necesario para esa
tranquilidad establecer esta
garantía en la Constitución frente
a un germo honecesario para esa
tranquilidad establecer esta
garantía en la Constitución frente
a un germo honecesario para esa
tranquilidad establecer esta
garantía en la Constitución frente
a un germo honecesario para esa
tranquilidad establecer esta
garantía en la Constitución frente
a un germo honecesario para esa
tranquilidad por eso hemos presentado una indicación
que dice.

Los detechos que otorgan los
incisos antenores se aplicaránen la medida en que les sea aplicable a los trabajadores sean
empleados u obreros de todas y
cualesquiera de las empresas,
sociedades o actividades que
sean naconalizadas, expropiadas
o estatizadas'

de estatizadas.

Es decir queremos que haya tranquilidad general para los obreros y trabajadores del país y no solamente para los trabajadores del cobre que son los que menos la necestan, porque según lo que ellos mismos declararon ayer. Su propia fortaleza es la mejor defensa de sus derechos.

Complementariamente con esta materia, y para solucionar un problema que no tione relación directa con cella sino con otra, nosotros hemos presentado una indicación con el objeto de elevar al rango de garantia constitucional. Ias medidas necesarias para dar tranquilidad en el campo.

Para eso, hemos presentado una indicación que dice. "Asimismo, no podrán ser expropiadas sin previo pago de la indemización que equitativamente corresponda siempre que sus propietarios senpre que sus propietarios sean personas naturales, comunidades o sociedades de personas, los predios rústicos que tengan una superficie qual o infenor a ochenta hectareas de niego básicas, la vivienda rural habitada por su dueño aun cuando se tetare de un predio expropiado, y una superficie qual a cohenta hectareas de de tiego básico, que constituye de derecho a reserva a favor del propietario, en los predios de mayor extensión. Para estos efectos, se considerarán como un todo los distintos predios de que sea dueña una persona o su cónjuge, siempre que no esten divorciados. Los expropiados gozarán deprivilegio de pobreza en los juncios de expropiación y de indemnización que se deduzcan. El alcande de esta disposición es muy claro. El Gobierno ha manifestado su deseo de exprojar legalmente, aplicando la ley de reforma agraria, los predios superiores a ochenta hectáreas de riego básico. Pero resulta que por la via de hecho, por la suspación, la ocupación y las tomas permitidas, consentidas o con una actuación negligente de la autoridad se toman y se expropian, de hecho, predios infenores a ochenta hectáreas de riego básico. El señor TEJEDA No tiene nada que ver con esta mateira. El señor MATURANA. Con la materia de la reforma constitucional esto bitimo no tiene nada que ver. Finalmente, hemos establecido que "la ley determinará la forma y resguiados para el otorga-miento de la concesión de onda

detenidamente por el Senado, por lo cual su examen agui, como Camara revisora, debería haber sido mucho más expedito.

La presente reforma construcional considera el rescate de normas que significan un paso, atelante el marco de una serie de normas que significan un paso, atelante en el merco de una serie de normas que significan un paso, atelante en el centro de las cuales se ha pronunciado la abrumadora mayoría y contra les cuales, en lo substancial, y a nade se atreve a alegar, porque representan anhelios muy senidos de la nacion chiena en su conjunto.

Para los comunistas, esto constituye una immensa satisfacción porque la clase obrera chilena nacio combatendo en los grandes centros mieros, y en de las cuales procupidados de los intereses nacionales percesamente en las minas del salitre y del cobre. Después del sacrificio de Balmaceda, el primero que volvio a hablar sobre la tarea patriolica de los intereses nacionales precisamente en las minas del salitre y del cobre. Después del sacrificio de Balmaceda, el primero que volvio a hablar sobre la tarea patriolica de nuestro Partido. Desde entonces, ha transcurrido mas de medio siglo, no en un debate académico sobre esta quantidador de nuestro Partido de los comunistas, tengo presente a los cue de redormas de medio siglo, no en un debate académico sobre esta gran tema, sino en el debare, de hoy en nombre del Partido de los comunistas, tengo presente a los cue fueron perseguidos en estos feudos mortemencinos, funcias, tengo propieros que organizarion la lucha obrera en Chiquicamata, Potrenilos, El Salvador y El Teniente, a los que fueron perseguidos en estos feudos mortemencinos, muchas veces asseniados en horrendas mascere. Un gran escritor chileno denoma de la forma del propieto de la forginal de crando propieto de la forginal de redorma constitucional en la Camara del Dipurados, se están cumpliendo cinco años de la redorma constitucional en la forgina de la forg

que "la ley determinará la forma y resguardos para el establecimento de una radiodifusora así como la protección de los derechos de un concesionario, y los requisitos que, en caso de no cumplirse, puedes dar lugar as u extinción. En todo caso, el propietario de la radiodifusora no podrá ser privado de su concesión, sin previado de su concesión sin proviado de las distribución. El señor MATURANA Termino, El señor MATURANA T

haya abordado a través del presente provecto de reforma constitucional el establicimiento de mormas juridicas que ponen constitucional el establicimiento de mormas juridicas que ponen corden en asuntos cardinales de nuestro Derecho Público.

En primer termino, incorpora a la Carta Fundamental el concepto de nacionalización. En el incisa tercero del Nº 10 del artículo 10 del 18 Constitución respecto de acuellos bienes que la norma vigerte indica como susceptibles de reservar al Estado dispone que también pueden ser objeto de nacionalización El derecho des se también pueden ser objeto de nacionalización El derecho des Estados a nacionalizar riquezas públicas es un principio internacional expressamente contemplado en el celebra cuerdo 1803 de la Organización de las Naciones Unidas. Se ejerce tal derecho cuando corresponde a una exigencia del interes nacional y el ejercerio constituye una ambuenó propia del hecho mismo de la soberanía uno de cuyos artíbutos esenciales e inalienables es el de disponer libremente de las riquezas y reducidos sing a esferas determinadas de las inquezas y reducidos sing a esferas determinadas de las inquezas virectucidos sing a esferas determinadas de las inquezas y reducidos as conveniencias del pública de la macionalización que cabe al macionalizar, es la adecuada, considerando los diversos asuntos vinculados al problema entre ellos por sobre todo, las conveniencias del pública de la Constitución debra regular la nacionalizar, es la indemnización que cabe al macionalizar es la reforma consistroción del codos los bienes de importante la prominente para la vida económica social o cultural del pais Pero, en las condiciones de hoyo en las contras que esta de la reforma al producido para hacer electivo el concepto general de nacionalización de los des estados del producirse la transferencia de las reforma ajurantura del producirse la rique regular la sexipopación de producirse la expropiacion de reforma para la expropiación de roducirse la entre de las reforma ajurantura del producirse de

de la indeminzación "adecuada o "suficiente" establecida para la nacionalización. La verdad, señor Presidente, es que, va en la incorpración del concepto, para las expropiaciones normales, del termino equitativo, como lo estableció entonces el ex Ministro de Justicia señor Rodriguer en la discusión de la aniterior reforma constitucional sobre este mismo N° 10 del artículo 10º de la Constitución, la verdad es repito que el término que exige la consideración, de diversos factores y es un término que exige la consideración de diversos factores y es un término que no es una contradicción absoluta con aquel de una indeminización adecuada que corresponde expresamente para la nacionalización.

En la página VI se osotiene "se hizo presente en el seno de la Comisión, que era necesario actarar las disposiciones." Y se deja una nebulosa sobre asuntin que fuerón actarados actarar las disposiciones. "Y se deja una nebulosa sobre asuntin que fuerón actarados de la página VI se establece una contradicción entre lo dispuesto en el artículo 1º del proyecto, en relación con las condiciones de la página VI se establece una contradición entre lo dispuesto en el artículo 1º del proyecto, en relación con las condiciones de la indeminización de los bienes correspondientes a la gran mineria en general, y lo sostenido en cuanto a indeminización adecuada en la disposición decumoseptima transitiona Esto no se ajusta a la realidad. La vertidad es que hay una absoluta identidad entre el criterio definido en la norma permanente que se incorpora a la Comistrución pravia toda indemirización de la Gran Minimización de la forma Minimización de la Gran Minimización de

alli se establecen y las disposaciones concretas de este articulo res concretas de este articulo es mucho màs grave, señor Presidente cuando en la página VIII de este informe. se sosterie la peregrina tenóa respecto de la cual nadie levanto la voz ayer en la Comisión de la cual nadie levanto la voz ayer en la Comisión de la Cual nadie levanto la voz ayer en que no tenía asidero, de que las supremacia que corresponde a una norma constitucional y se se sostiene por el Secretano de la Comisión, en la página VIII que se acas ol agina disposición sobre la Gran Mineria del Cobre, la disposición el celimos éptima el comisión, en la página VIII que se acas ol agina disposición sobre la Gran Mineria del Cobre, la disposición el celimos éptima entre se acas ol agina disposición sobre la Gran Mineria del Cobre, la disposición el celimos eptima entres por el hecho de estarlo en una disposiciones permanentes por el hecho de estarlo en una disposiciones permanentes por el hecho de estarlo en una disposiciones constitucional y discrimido de la comisión de la disposiciones constitucional y discrimido de la página VI, creando una supuesta incompatibilidad y contradicion en la página VI, creando una supuesta incompatibilidad y contradicion en las disposiciones permanentes y en las transitorias, seto significaria defender los intereses de empresas estranjeras en contra del miteras el Chile. Nosotros lo denunciamos y protestamos de que en este informe se sostenga en contra del criterio de constitución. Legislación y Justicia de esta Camara que en Chile habria contratos leyes y que hasta se especifica cuales son esos contratos leyes. Y que hasta se especifica cuales son esos contratos leyes. Y que hasta se especifica cuales son esos contratos leyes. Y que hasta se especifica cuales son esos contratos leyes y que hasta se especifica cuales son esos contratos leyes. Y que hasta se especifica por PARETO— (Meconcede una meterupción).

gusto
El señor IBANEZ (Presidente) —
Puede hacer uso de la interrup-ción el señor Pareto.

El señor Pareto. Señor Presidente, en realidad, no conozco el problema Pero creo que lo planteado por el señor Milias es bastante serio. Desgraciadamente, no se si el señor Diputado informante aclaro estas cosas sobre esta materia, porque me parecen sumamente graves. Al margen de toda otra consideración vale la pena que la Comisión aclare esto, una vez que votemos, que postenorimente se someta esto a la consideración de la Sala. Que no votemos el informe, las consideraciones del informe.

de la Sala Que no votemos el informe. Isa consideraciones del informe. Isa consideraciones del informe. Isa consideraciones del informe. El señor PARETO—Pero como el señor Diputado no huzo ninguin alcance sobre esta materia, no se si se percato de lo que está plantesando el señor Millas. El señor IBANEZ (Presidente)—Puede continuar el señor Millas. Puede continuar el señor Millas. Restá un minuto al Comite de Su Señoria. El señor MilLAS. Sobre esto el señor Diputado informante me explica que mo había leido el texto escrito del informe que solo nos fue distribución en la mañana de hoy pero el informante del Diputado señor Jaque contiene. precisamente una exposición cará, que interpreta el pensamiento unanimie de la Comisión y no tiene imiguno de estos errores, por lo cual considero que lo justo seña aprobar como es lógico. la disposición constitucional que ha sido aprobada por el Senado basandionos en las consideraciones expuestas por el Diputado informante.

El señor Valenzuela Valderrama me ha pedido una interrupción. Desgraciada amente se nos termina el tempo. Pero yo, con el mayor gusto, se la concederia.

El señor PARETO—Con Cargo al tempo nuestro.

El señor PARETO - Con Cargo al tiempo nuestro El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). Es

brevisima
El señor IBANEZ (Presidente)
Puede hacer uso de la interrupción el señor Valenzuela
El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor), Muchas
gracias.

El senor VALENZUELA VALDEFRAMA (don Héctor). Muchas gracias.

Es para esto El señor Millas, parlamentario por muchos años, sabe que a veces suele pasar que un el caloir de la improvisación. los parlamentarios en la Comisión, dicen cosas que después son distinitas de lo que están pensando. Pero todo queda grabado. Y tengo entendido, que en esta oportunidad, hubo taquígrafos también.

Lo que está diciendo el señor Millas, en refación con un funcionario de la Camara, es muy grave.

El señor AMUNATEGUIDemasiado gravel

El señor AMUNATEGUI-

Demasiado gravel
El señor VALENZUELA
VALDERRAMA (don Hector)

demasado grave
Un señor DIPUTADO. ¡Por eso
lo ha dicho!
El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctur). Por eso,
como merecen nuestro respeto
los funcionarios, creo que sena
más prudente, antes de emitri juicios fan contandentes como los

El señor IBANEZ (Presidente).
Puede hacer uso de la
interrupción Su Señoria.
El señor JAQUE. Solamente,
señor Presidente, para hacer un
alcance a las observaciones que
se han formulado en torno del
informe emitido por la Comisión
de Constitución. Legislación y
Justicia.
La verdad es que en la exposición que yo he hecho, hace
algunos momentos a esta
Honorable Camara, me he ceñido
estrictamente a lo que se planted
en el seno de la Comisión sobre
las diversas modificaciones que
se incorporan en, la Carta Fun
damental
La verdad es tambien, que no
tive tiempo ni siquiera de leer el
informe, al llegar hace un
momento, a la Camara para
emitr el informe al que me he
referido.

En consecuencia, yo no quiero recoger apreciaciones personales que puedan verterse en contra de la conducta de un funcionario de la Camara. Es fàcil actarar esta

que puedan verterse en cohtra de la conducta de un funcionario de la Camara Es facil actarar esta situación verificando las anotaciones taquigráficas que se tomaron en la Comisión en cuanto al debate realizado en el seno mismo de ella. El senor JAQUE — Dipo que podría aclararse perfectamente este punto revisando las anotaciones taquigráficas de los debates que hubo en el seno de la Comisión. En todo caso, le-yendo rápidamente el informe, especialmente, la págna 8, es evidente que hay una afirmación que no fue analizada en la Comisión y que es muy peligrosa para los intereses nacionales, para salvaguardar los intereses nacionales, porque de este informe se desprende que la disposición decimoséptima transitoria que se incorpora en la Carta Fundamental serla monos-titucional, en circumstancias que ningún señor Diputado, en el seno de la Comisión puso en tela de juico el carácter constitucional que esta disposición tenia como expresión suprema de la soberanía nacional. El seño: VALENZUELA VALDERRAMA (don Hector) Que Diputados firmaron este informe.

firmado.

El serior FUENTEALBA idon Clementei - Ninguno Llego a ultima hora.

El serior IBANEZ | Presidentei) - Puede continuar el señor Maria.

El señor MAIRA - Muchas gracias - Antes de entrar en materia, señor Presidente quiero comerciar manifestando que en mi concepto, y esto sin habet leido exhaustivamente el informe, cualquier error que se deslice en su texto debe ser el producto o de un mal entendido o de la rapidez con que la Comisión debo realizar su trabajo. Hemos terminado de abordar un problema complejo, como es la nacionalización del cobre, ayer a las-19 horas, y hemos teriudo un informe en nuestras manos, con la efficiencia con que la Câmara trabaja a traves del conjunto de su aparato administrativo, hoy a las dier riela mañana.

En el debate, es cierto, abordamos materias que eran bastante dificiles, y topicos dentro de los cuales la doctrina mundial y nacional incluso, no se han puesto en definitiva de acuerdo.

Creo que, en verdad, es posible que en este informe, cuya lectura exhaustiva no he hecho, pudo deslizarse algun tipo de imprecisiones. Pero me parece que esto no reviste iniquira gravedad, in quiero pensar, por un instante siguiera, que pueda ser producto de iniquina manifesta ción de mala fe, puesto que la Camara esta en condiciones de introducir en los puntos resperitivos a la fur del estopto efectiva en la fur del estopto efectiva de introducir en los puntos resperitivos a la fur del estopto efectiva en la

no tiene posibilidades de defendere en este momento. El señor AMUNATEGUI (No ha ocurrido nunca!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor) que mo haya siquiera una voz que se levante para pedir que haya mas mesura y que se haga una ravisión.

"Revisemos señor Millas! Y vome ofrezo para acompanario Revisemos la versión taquigráfica, y revisemos la cinta para versi efectivamente, tiene Ud razon en esto tan grave que usted está planteando.

El señor BANEZ (Presidente) Puede continuar el señor Millas. Y votemino, señor Presidente, diciendo que dictaro absolutamente maceptable la posibilidad de que parlamentanos haya sostendo la tesis las diversas tesis contenidas en este informe que dañan gravemente el interes accional.

Afirmamos que esto no es de responsabilidad de la Comstitución per de la Comstitución y no se produce una norma permanente de la Constitución tene supremacla, exactamente igual que una norma permanente de la Constitución el señor Jaque.

El señor MARA. Pido la palabra.

El señor MARA Pido la palabra.

El señor JAQUE Solamente.

El señor JAQU

Primera creemos que esta medida, conveniente para el pais, es la culminación de una inquiertud y de un proceso de debate y trabajo nacional de muchos años que sentimos como nuestro y además tenemos la convicción de que esta miciatra y su aplicación práctica más adelante aseguran de una manera muy efectiva la soberania y el destino independiente de Chile.

Si algun concepto aparece incorporado al pensamiento jurídico y político contemporáneo este es el concepto de la soberania permanente de las Naciones, que vuene a remarcar y a valorizar las características que dentro del pensamiento político distribución y al posibilidad de romper los lazos de la suerte de nuestro país y al posibilidad de romper los lazos de la dependencia y del subdesarrollo que hoy día lo atan.

Si consideramos que, desde 1906 hasta hoy, las empresas horteamericanas explotadoras de nuestro cobre hao retirado del país, por concepto de utilidades y amortizacionores, una suma que excede los 11 mil millones de dolares, cantidad que actualizada representa más de 15 veces el valor completo del presupuesto neces de la economia chilena y abordar el pleno desarrollo de sus sectores agricola, industrial y minero, es indispensable que el país disponga, precisamente, del principo de sus sectores agricola, industrial y minero, es indispensable que el país disponga, precisamente, de los recursos que durante tanto tempo hemos estado exportando a los centros capitalistas mundiales de mayor significación.

Los democratactistisnos estimamos que el problema de los recursos que durante tanto tempo hemos estado exportando a los centros capitalistas mundiales de mayor significación.

toda la nación.

Por eso, hemos tratado, a lo largo de nuestra existencia de colaborar a que el país prefeccione el conocimiento y el manejo de esta actividad y vaya accediendo a formas superiores de propiedad y control sobre estos centros mineros esenciales. Es ésta una larga historia, de la que nos sentimos, por cierto, muy orguloso, porque creemos que, en al curso de los últimos ventre o treinia años, se ha udo produciendo con el aporte de todos los sectores patrioticos de Chile, un conocimiento superior, un mejor manejo y una expedición más atta en cuanto a la política chilena del cobre. Ya en julio del año 1941, dos Diputados falangistas, los señores Manuel Garretón y Radomito Tomico presentaron un proyecto que fue después la ley N° 7.160, la que establecio, por primera vez, un impuesto extraordinario de un 50% a las utilidades adicionales que las compañías nortea mericanas estaban obteniendo. En esos años, solamente, el 24%, del valor total de las ventas retornaba al país bajo la forma de impuestos, salanos u otras prestaciones, y el 76% del producido de las ventas del cobre quedaba en manos de las empresas norteamentanas, bajo la forma de utilidado amortización. En el año 1950, después de la experiencia que Chile tuvo en el año 1950, después de la experiencia que Chile tuvo en el año 1950, después de la experiencia que Chile tuvo en el año 1950, después de la experiencia que Chile tuvo en el año 1950, después de la experiencia que Chile tuvo en el año 1950, después de la experiencia que Chile tuvo en el año 1950, después de la experiencia que con el año 1950, después de la experiencia que chile tuvo en el año 1950, después de la experiencia que con el año 1950, después de la experiencia que con el año 1950, después de la experiencia que con el año 1950, después de la experiencia que con el año 1950, después de la experiencia que con el año 1950, después de la experiencia que con el año 1950, después de la experiencia de la cobre de la conce el año 1950, después de la experiencia de la cobre de la colabor

nnel gobernamental y participaron activamente en los llamados.
Convenios de Washington en
1951: cuyo principal impulsor
fue el Ministro de Relaciones
Exteriores de la época. Honorio
Walker a raiz de las limitaciones
que se comprobaron en su apricación práctica, promovieron lo que
fue la ley "10.255, que ciertamente constituyo uno de los pasos más importantes y progresivos ocurndos en la historia
legislativa de Chile, en materia
del cobre.
En virtud de la ley N° 10.255,
patrocinada también por
Radomiro Tomic en el Senado de
la Republica. fue posible incorporar a las provincias productoras,
en los beneficios de la explotación de sus riquezas. Se pudo
determinal libremente, cada año,
la cuota que el Estado chileno
podría comercializar directamente la que podia llegar al 100% de
la producción. Se comisiono, por
primera vez, a un organismo
publico, el Banco Central de Chile, para encargarse especializadamente de los asuntos del cotre, hasta entonces no atendidos
a través de agencias gubernamentales, y se establecció el
principio del sobreprecio, el que
en razón de las tendencias de
aquel momento, del mercado
mundial, resultaba particularmente favorable para nuestro metal rojo.

Por esos días, nuestra inquie

Por esos días, nuestra inquieros del diego más altá Y el Senador Radomiro Tomic, junto con el Diputado don Tomás Reyes y otros personeros de la Falange Nacional, de esa época, promovieron, junto al actual Presidente de la República Salvador Allende un proyecto de Corporación Nacional del Cobre, que las mayorías parlamentariais de la época impidieron que prosperara. Finalmente, tenemos la convicción de que en el curso de la elección presidencial del año. 1964 fue cuando el país, en verdad, se asomó a un debate publico ejemplar, por la profundidad de los conceptos expresados en torno a la defensa futura de la sucerte de nuestro cobre.

suerte de nuestro cobre
Por los resultados electrales
producidos en esa época el país
en definitiva, inicio la aplicación
el una política distinta de la
tradicional, puramente fiscalista
Ello se conoció bajo el nombre de
política distinta de la
tradicional, puramente fiscalista
el conoció bajo el nombre de
política de Chilenización", que
ya, en esa oportunidad, ante el
escepticismo de al glunos,
definirmos como una política que
a nuestro jucio, tenía un carácter
eminentemente transitiono y que
debia conducir en su desarrollo
final, precisamente a la recuperación efectiva y completa de nuestras riquezas básicas.
Es posible que, muy pronto, se
pueda realizar un balance objetivo de lo que significo, al margen,
de los aspectos estrictamente
polémicos, aquella política de
los aspectos, estrictamente
polémicos, aquella política de
Fiei.
Yo no podría dejar de anotar,
esta mahana, el hecho de que, en
el curso del sexemo anterior, el
país haya avançado tans rignificativamente en materias, como la
formación de nuestros tercinos,
ingenieros especializados, metapaís haya avançado tans rignificativamente en materias, como la
formación de nuestros tercinos
ingenieros especializados, metapaís haya avançado tans rignificativamente en materias, como la
formación de nuestros tercinos
ingenieros especializados, metapaís haya avançado tans del poguarante estatal fue perfeccionado, a traves de la creación de la
Corporación del Cobre, que
reemplazo al antiquo Departamento del Cobre, cómo la solidamento del Cobre, cómo la

productoras y especialmente. Io que Me podido verificar en el dialogo directo con trabajadores y técnicos, como furmos garando en conocimiento intermo del manejo de las empresas lo que por cierto, permite hoy dia un "knouwhow" de mucho valor y de estimable consideración. En definitiva, contamos con un aumento de casi-el doble de la capacidad productiva y de refinación y con nuevas explotaciones mineras que hasta 1944 no existan, como las minas de Rio Blanco, Exótica y Sagasca. ¿Por que formulo estas consideraciones, seriores Diputados? ¿Simplemente para retivindicar desde el punto de vista partidario determinadas iniciativas? No, por algo mucho más importante. Lo hago porque creo que, hoy día en verdad el pals está en las mejores condiciones para abordar la tarea de recuperar esta riqueza fundamental, porque, hoy día en verdad el pals está en las mejores condiciones para abordar la tarea de recuperar esta riqueza fundamental, porque, hoy día en verdad el pals está en las mejoras condiciones para abordar la tarea de recuperar esta riqueza fundamental, porque, hoy día en verdad el pals está en las mejoras de casa de recuperar esta riqueza fundamental, porque, hoy día en verdade el pals está en las mejoras de casa de recuperar esta riqueza fundamental, porque, hoy día en verdad el pals está en las mejoras de casa de recupera esta riqueza fundamental, porque, posibilidad de las constituye una opción abierta una posibilidad de aplicación de principios de caráciter y que el Gobierno nos propones de propersisamente, la manera jescogida para desvirtuar cualquier posibilidad de aplicación de principios de caráciter jus privatista o civilista como la aceptación de la vigencia de contratos celebrádos en el campo del derecho privado entre el Estado y las empresas noteamericanas, que pudierar

to marketon, and more more more processing and control of the policy of the control o

pueblo se hace realidad, todos los sectores políticos la apoyan, porque la historia no retrocede Pero hay más los trabajadores del cobre, es decir. los verdaderos actores en el proceso de macionalización, quienes arrancan a la montaña esta fiqueza, siempre han luchado para que el cobre se integre a Chile. Desde que nacio la Confederación de Trabajadores del Cobre, en 1951, en cada jornada de su vida, al igual que el movimiento popular y el sindicalismo chieno, así lo han postudado. Recientemente lo han ratificado en los consultivos efectuados en Chuquicamatta, El Salvador. Potrerillos y El Teniente y, además, en un Consultivo Nacional efectuado en Machali, solo hace poco más de un mes.
Hoy, junto al desvo de nacionalizar el cobre, entregan su voluntad de participar activamente en todo el proceso de nacionalización y en esta forma, superrar todo cuanto hasta ahora han hecho por Chile.

Los trabajadores del cobre se

Los trabajadores del cobre se han comprometido, además, ante Chile y el mundo, junto a Gobiemo Popular, no sólo a mantener la producción, sino que a mejorar la industria del cobre y cudar por siempre las fronteras económicas de la patra.

La nacionalización del cobre no es para el Partido Socialista in para el movimiento popular ni para los trabajadores de Chiefun acto de revanchismo contra nadie no es abuso del poder es, en cambio, un acto soberano, es la materialización de un legitimo derecho como nación, reconocido, por lo demás, por las Naciones Unidas y por la propia Corie. Suprema del sobre su partido de Norteamerica. Así como el pueblo de Chile, un acto soberano el pueblo de Chile, en honor a los Padres de la Patria, solemnizar la independencia económica trabiem en un acto constitución Politica ahora, el Gobiemo Popular y el pueblo de Chile, en honor a los Padres de la Patria, solemnizan la independencia económica tambiem en un acto constitución. Por escusiente Presidente y Honorabie Cámara, esta mañana ratificamos lo afirmado permanentemente por el Partido Socialista. On la nacionalización del cobre comienza nuestra segunda independencia. Por otra parte el Partido Socialista, ante mamobras antipatrioficas, ante el verdadero sabotaje que se observa en la exploración del cobre comienza nuestra segunda independencia. Por otra parte el Partido Socialista, ante mamobras antipatrioficas, ante el verdadero sabotaje que se observa en la exploración de nuestras riquezas mioras y ante la conjura internacional, el merpietando el sentir del pueblo chileno, requiere de los parlamentarios de todas las tiendas políticas el maximo de interes y actelización de cotra de esta reforma constitución el como unica forma de entregar al Estado de Chile una herramienta que le permita de acuerdo y en resguardo del supremo interés de la parria, decidir sobre esta riqueza

acuerdo y en resguardo del supremo interés de la parria, decidir sobre esta riqueza.

Los hechos las cutras y los resultados de la explotación del cobre por parte de los monopolios norteamericanos, son muy elocuentes y conocidos. Por eso el Partido Socialista retiera que la independencia definitiva comienza con la nacionalización del cobre. Por la justicia para todos, por el termino de los privilegios y discriminaciones, llamamos a todos los sectores de esta Camara a prestar su apoyo a esta histórica y trascendental micriativa. Yo quiero terminar mis palabras inidiendo un homenaje a los trabajadores del cobre. a las mujeres, lovenes y ninos caidos en ta lucha del pueblo contra el imperalismo opresor Porque, en este imomento, todos los integrantes del movimiento de la Unidad. Popular estamos conscientes y tenemos presente que ellos con su sacrificio, permiter no pavimentar el camino que nos lleva ai rescate definitivo de nuestras riquezas mineras, como es el cobre.

El señor IBANEZ (Presidente)— Ha terminado el tiempo del Comite Socialista.

Tiene la palabra el señor Naudon.

Perdon, solicito el asentimien to.

don Perdón, solicito el asentimien to. El señor PARETO — No, tengo un minuto. El señor IBANEZ (President tel — De todas maneras. El señor PARETO — Es para que se despache el proyecto en conformidad con los acuerdos de los Comites Habisamos conversia do de votar en el momento en que hubiera quorium suficiente, sin perjuicio de los tempos que aun le quedaren a algunos Comites. En este momento hay quo rum suficiente para votar y podrámos hacerdo sin perjuicio de poder seguir después con el debate. El señor IBANEZ (Presidente) — Señores Diputados, solicito el asentimiento un'acinime de la Sala para votar de inmediato el proyecto. Para ello será necesario declarar cerrado el debate. El sector de la sentimiento un'acinime de la Sala para votar de inmediato el proyecto. Para ello será necesario declarar cerrado el debate. Electuada la votación los Comites a los cuales les restempo, podrán usar de ellos tempo, podrán usar de ellos tempo, podrán usar de ellos tempo, podrán usar de ellos tempo. Detrán usar de ellos tempo.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor AMUNATEGUI — No es posible
El señor PHILLIPS — ¿Quien es el que se opone?
El señor AMUNATEGUI — No enreden las cosas.
El señor MORALES (don Carlos) — Si hay acuerdo.
El señor RODRIGUEZ — Si hay acuerdo.
El señor PHILLIPS — Cuando se trata del cobre, se ponen chuecos' estos diablos'.

—Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor IBANEZ (Presiden iu) Hay acuerdo

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor IBANEZ (Presiden-te)— Para los efectos de la vota-ción, declaramos cerrado el debate. Habiendo quórum sonstitucio-nal en votación genero el proyecto. Si le parece a la Sala y no se-pide votación, se aprobará en general el proyecto.

Tiene la palabra el senor Nau-

don
El señor NAUDON— Señor
Presidente, aun cuando ya está
efectuada la votación, varnos a
fijor nuestra posición.

—Habian varios señores Diputados a la vez.

Diputados a la vez.

El señor IBANEZ (Presiden te)— Ruego a los senores Diputados tomar asiento y quar dar silenco.

El señor NAUDON— anite este priyecto de enmienda constitucional.

Hablan varios senores Diputados a la vez.

El señor NAUDON— Señor Presidente, vo le ruego que pida a los colegas porque está sucediendo lo que temámos-que por lo menos presten atención los que desean quedarse en la Saía Sabiamos lo que iba a suceder.

El señor IBANEZ (Presidente)— Ruego a los senores Diputados guardar silencio.

Puede continuat el señor Naudon.

don.

El señor NAUDON— Señor Presidente el proyecto que se ha debardo y que hemos votado recentemente permite la nacionalización de la empresa de la Gran Minería del cobre, y demás ha introducido un concepto nue vo en Derecho, que es el de la nacionalización. A esto ya se han referido bastante los colegas que me han precedido en el uso de la plabra. Por eso quiero núclar solarmente algunas materias en forma especial. Entre ellas, quiero destacar tambien sentor Presidente, que el pensamiento expuesto acá por el colega señor Maira, discrepa de lo expuesto por otros representantes del Partido Democrata Cristiano ahora y tambien antes. Es diferente lo dicho por el colega Maira cuya posicion en muchos conceptos, nosotros fambien compartimos, con lo dostenido recientemente por otros sectores de su Partido. Pendo de recientemente por otros sectores de su Partido. Pendo Arsico Invieta Y esta discrepancia no este abora sino antiqua.

Cuando se trataron los convenios del cobre, en su oportunidad en esta Camara en el tercer tramite y un esta disposición agregada por el macomo consecuencia que fueran interpretados estos convenios por la Excelentisma Corte Supirma como confitatos leyes y lo dipmos al votarse, señor Presidente de su contra la como consecuencia que fueran interpretados estos convenios por la Excelentisma Corte Supirma como confita los leyes y lo dipmos al votarse, señor Presidente una disposición agua gragada por el esta confita de la perioda de la Democracia Cristiana Sendo a indicación de Senador Radical En esa ocasion, el colega señor Lavandero espreso que había recibido instrucción de sua Partido para voi tar negativamente esta disposición que introduje el Senado a indicación de Senador se tanto de la perioda de la perioda de la Democracia Cristiana Senador Naticación de Senador se con las votos de la Democracia Cristiana Senador Naticación de Senado en la discusión de los vertos de la Democracia Cristiana Senador Naticación de Senado en la Senado a indicación de Senado en la descusión de las contres para

calumnosas pretenden implemente ensymbracer el existo absoluto que va teniendo la gestión de este goberno. Tra tando de introducir dudas sobre la honestidad de algunos. Es asi como El Mercuno de hoy expresa, en parte, lo que dio el Senador Invieta de que se tra la o se trataba de uma maquima ción destinada a obtener recursos para campañas electorales, de acuerdo con estas personas que estaban interviniendo en esta supuesta negociación. Empla aado el Senador Señor Narciso lurreta por el Jefe del Estado pese a su alta responsabilidad e investidura de Presidente de un entre do una votación orgunicativa ha senalado los cargos un non bre, en forma específica, como de porte de como estado por en forma específica, como de como estado en destre de la seguidad específica de sentrado as micros entre el pago de una insona patente anticipado por el pago de una insona parante de sentrado as portos de investigado en desarrodo en desarrodo en desarrodo en desarrodo que en desarrodo en el pago de una insona parante de sentrado as portos de como estrado en el pago de una insona patente anteriado una valvación que esta estado por en forma específica, como en forma específica, como específica en tradicio de como esta estado por en forma específica, como en forma específica, como en forma específica, como en forma específica, co en carrido de como esta estado en el pago de una insona parado e

esta instruyendo el Ministro de la Corte de Applicaciones, señor Abraham Meersohn.

Por eso, nosotros, desde esta intolona que tambien tene eco en el oueblo de Chile emplazamos al señor Presidente de la Demociacia Cristiana para que indique los nombres y señale los detalles de esta negociación. Y no deje, así, envuelto el prestigio de Chile ante el externor en una amoloría que no ha existido y que no pordia existr. Porque sería una toniteria totalmente inexcusable.

En matera de contratos-leyes, es conveniente precisar el alcance del informe de la Comisión. Es indiscurible que tal vez fue por la premura del tempo, al sinitetrar y-hacer el resumen de lo expuesto por el profesor Eduardo. Novo el secretario de la Comisión ha entregado en cierta manera, una opinión que no se ajusta a lo ocurrido. El Profesor Novoa, es perocupio de este tema, no así los parlamentanos, de la Comisión ha entregado en cierta manera, una opinión que no se ajusta a lo ocurrido. El Profesor Novoa, es perocupio de este tema, no así los parlamentanos, de la Comisión Dio una información sobre lo que sostiene la doctrina frente a los contratos leyes, y dijo que había un cinterio discrepante entre la Corte Suprema y el Consejo de Defensa del Estado. En iniquim momento la Comisión misma ha dado por establecida le existencia jurídica de los contratos leyes poque siempre nosotros hemos afirmado que no pueden existir en nuestra legislación iniquim momento la Comisión misma ha dado por establecida le existencia puridica de los contratos ley. Por eso creo más ben que no hubo mala fe. Aqui existen error es de redacción como en el caso de las obseposiciones transitionas, en que en faticamente se dijo por el junfesor. Pero establecida por la ley civil, por la ley del contrato de la comisión de la comis

El señor MAGALHAES — Señor Presidente, ¿por qué no me hace el favor de solicitar a la Sala tres minutos?
El señor NAUD /N — Cincuminutos

El señor IBANEZ (Presiden-te) — Solicito el asentimiento unanime de la Sala para conce-det fres minutos al señor Magal-haes y cinco minutos al señor Fuentes dor Cesar, para referise a la materia que señalo en su oportunidad.

Acordado

Trene is palabra el senor Magathaes

Si a lo anterior sumamos la lesión enorme que han inferido al país las explotaciones de la Gran Mineria del cobre por la fuga ininterrumpida de divissos por su condición alimentaria de mateinas primas para el potencial económico imperial del norte, tendremos la procedencia legitima de la conducta del Partido Radical, para apoyar sin reservas la nacionalización de las empresas mineras de Anaconda y Kennecott que hasta el año 1938 operaron sin exigencia alguna de retormar las divisas generadas por las explotaciones respectivas.

Por lo demás resguardar la soberania del Estado es un deber y como las minas pertenecen al Estado, este es el unico liamado a resolver sobre sus yacimientos mineros.

Con el advenimiento del Gobierno del Frente Popular, resono en el ambito de Chile el primer grito de nuestro despertar industrial y como lógica consecuencia de la nueva mentialidad cireadora que portaba, se dicto la ley 7, 160, el 20 de enero de 1942. Esta ley establece el impuesto extraordinario del 50% de la renta imponible sobre el precio basicor de 100 centavos de dolar por libra de cobre metálico, gravamen que agregado al tipo cambiario especial para el costo legal, representó, a lo menos, el primer intento serio de recuperar, si quiera, parte de la potencialidad productora del país.

Las sucesivas modificaciones en el régimen tributano de la Gran Mineria del cobre no han mejorado aquella patriotica determinación de 1942. Las leyes 11,828 y 16,624 han favorecido a las empresas, y no a Chile. Convencidos de esta diramática verdad, nuestro pensamiento y nuestra acción confluyen al caudal de voluntades que el Gobierno de la Unidad Popular está dina mizando para nacionalizar la Gran Mineria del cobre del patriotica de resultado productora del patriotica deserva mediante la potestad soberana del recurso constitucional.

Entre de la Gran Mineria del cobre del patriotismo nacional. La sumisión al capital, arrancada a nuestra aspiración de progrado de repuesan la gual propiera de la Gran Mineria del cobre en la gran de la costo

Mai podia entonces el Partido Radical aceptar siquiera la más pequeña mengua de los derechos logrados con tantos sacrificios. Por el contrano, la nacionalización los incorpora a niveles de decisión con los que soñaron todos los fundadores de la glorio-sa Confederación de Trabajadores del Cobre.

La nacionalización de la Gran Mineria del cobre no sólo resguardará el derecho de las provincias productoras a participar de parte de los beneficios de la explotación, sino que acrecentará estos recursos para que en aquellas xonas se diversifique su economía y asegurará a la región el pleno goce de su potencialidad creadora.

El Partido Radical compromete su honor en la lucha permanente por el engradecimiento regional.

Los defensores del capital

por el engradecimiento regional.

Sos defensores del capital
forâneo han recurrido al disfraz
de paladines del pequeño
industrial minero. Coi
engañosas palabras pregonan
un supuesto peligro de la
uniciativa privada que genora las
grândes transformaciones
sociales.

El Partido Radical ha proclamado su adhesión irrestricta e la

El Partido Radical ha prociama-do su adhesión irrestricta e la nueva economía que ármoniza el desarrollo de la personalidad humana con la justicia social que requiere la nueva sociedad. La plataforma básica o área de propiedad social a la que se

incorpora la Gran Messa cobre no sólo representa un su solamne de restribución sobre un solamne de restribución sobre un solamne de restribución sobre un su solamne de restribución sobre un su solamne de la deserva la crecumiento industrial.

La Pequeña Mineria, son un sobre de la comisión de Partido Restribución de Contrará con la Bissa proque en su espiritu sismu- está presente la camina de la comisión de la serraria de la seria de Conjago.

El señar IBANEZ (Preson tel) — Señor Magulhas la terminado el tempo concedió su Señor la Señor Pessónia la comisión de la señor funtas, don Cesar, hasta por ensimitatos, a continuación, el tempo Laemmerman.

El señor FUENTES Idan Cesa Raúl) — Señor Pessónia la Comisión de Constitura Leguslación y Justicia sendó en ter proyecto de reforma comma contral dentro de los plasos mecanismos que estableces nos comisions de responsados telajamentaciones que estableces nos comises parlamentaciones que en esta Sala.

Por la importancia de la mala ría y por el brevisiamo páro de responsados telajamentaciones que en esta Sala.

Por la importancia de la mala ría y por el brevisiamo páro de comisión comisión de comisión, porque no tela subrecia de la Comisión de comisión de comisión, porque no la comisión de comisión de comisión de la Comisión de comisi

na tesis se ha aceptado
Por eso, tenendo en cansida
ción el constretido plato par
debatir estos problema, in
no podría adotat un crisera de
muchas oportundades, ven
mecesidad de abnodar algue
mochas oportundades, ven
mocesidad de abnodar algue
Nosotros varnos a estudar
acuciosidad de abnodar algue
Nosotros varnos a estudar
acuciosidad de abnodar algue
Nosotros varnos a estudar
acuciosidad de stos aspectos f.a.
Informarnos y recoger agua
puntos de vista absciudanes
provisions.
Por ejemplo con relacer
provisions.
Por ejemplo con relacer
provisions se senalaron trei su
o doctrinas de las indeminado
justas (que ha ocumeto f.a
comisión se senalaron trei su
o doctrinas en cuanto 1,
nacionalización. No se ago
vinquina de ellas En el informa
da cuenta de dos Muy egip
bles, porque la recora acom
fue planteada a sucencio es
consulta que le formule se
Marra al asesor letrade de
Marra al asesor letrade de
more de las ferencia que
hayer que se día a coose
la diferencia que hay en
acionalización es desadad
vinciente, y en la espepulca
en una la indeminación
completa y total y en la dira
suficiente, y en la espepulca
en una la indeminación
completa y total y en la dira
decuada y sufrantelar y citales de
bienes En la espropuación
completa y total y en la dira
suficiente, y en la espepulca
no del consultado de
una actividad o enpues
en la nacionalización es decuada
bienes En la espropuación
compete y total Es una
dere a la nativale de
de una auniversalidad pueter a la nativale de
pues plantedo a trada de
consolita, en la que se plante
no el debate en la connativación y espregue
en la consolita de la reconnativación y espropuación
como el debate en la concomo el debate en la concomo el señor Scerenca
Como el debate en la concomo el señor Scerenca
como el señor Scerenca
como el señor sobre la una
nosidad y en la mana
nos espolaciones
se de una nocencomo el señor sobre la
las cobernaciones
se de la conse en la
las cobernaciones
se de la conse en la
las cobernaciones
se espolaciones
se espolaciones
se espolaciones
se

continue nomes and continue ninguna novembre de la continue del continue de la continue de la continue del continue de la continue del la continue del la continue de la continue de

en manos de companias extranieras. Sin embargo, no es asi.

En efecto, lo que se pretende con la palabra "nacionalizacion" y ello quedó perfectamente bien aciatado en el transcurso del debate habido en el transcurso del debate habido en el troncrable Senado, está de acuerdo con la interpretación y alcance completamente diverso, que ahorra se le ha dado.

Cuando nuestras disposiciones jurídicas habian de expropiación, se entiende que es el pago compensatorio, equitativo y justo que se hace a un particular al que se priva del dominiro de determinado bien. La palabra "nacionalización" implica una definición jurídica distinita, va que el pago no siempre debe ser equitativo o justo sino, simplemente, adecuado Es decir, se da a la palabra una interpretación respecto de las indemnas; ciones que dejan de ser compensatorias para transformarse en adecuadas y esta condicion de adecuadas, debe hacerse tomando en cuenta las condiciones de quien expropia y del expropiado.

Qe tal manera que, tratandose

El artículo 2º establece dos disposiciones transtorias decimosexta y decimoseytuma. En tanto que la primera de estas dos disposiciones transtorias establece que, mientras una nueva ley determine las lotmas concliciones y efectos de las concesiones mineras a que se refiere el artículo 10º, en su número 10º, de la Constitución Política, "los titulares de derechos mineros seguirán regidos por la legislación vigente, en calidad de concesionarios". La verdad es que esta disposición no es sino la repetición, como antes los hemos expresado, del texto positivo de al ley establecido en el Codigo de Minas, y agrega, en el inciso seguindo, que "los derechos mineros a que se refieren el inciso anterior subsistirán bejo el imperio de la nueva ley, pero, en cuanto a sus goces y cargas, y en lo ticcante a su extinción, prevalecerán las disposiciones de la nueva ley. La ley otorgará plazo a los concecionarios para cumplir los nuevos requisitos que se establecean para mercera amparo y garantías legales. Y termina este artículo. "En el lapos que medie entre esta Reforma y la vigencia de la ley a que se refiere el inciso primero. Ia constitución de derechos mineros con el carácter señalado por el artículo 10. N° 10º continuará regida por la carácter señalado por el artículo 10. N° 10º continuará regida por la estableccan tene la cladusula trascendencia. Hem el acladusula trascendencia de la leva que carácter señalado por el artículo 10. N° 10º continuará regida por la estableccan de la cladus ula trascendencia.

mismo, no admite una discusion seria, el que se desea a traves de las disposiciones construccionales que, como hemos dicho, son más bien, materia de ley, establecer a traves de la disposicione decimiseptima, articulo 2º la nacionalización de la Gran Mineria del cobre a la que se dará de acuerdo con la expresión de nacionalización, un trato especial en la indeminización, no sobio en los plazos, sino, esencialmente, en los descuentos, y aque incluso deben merecer rebaja de inidemización los excesos de untidades que las Compañías hayan percibido. De ahí, que nuestra colectividad, la Democracia Radicial haya insistido y rechazado la idea de a la nacionalización de las grandes en la indemización de las grandes Empresas mineras en efecto, en la letra ci del artículo 1º, despues de plantera in ancionalización de las actividades de las Empresas mineras en efecto, en la letra ci del artículo 1º, despues de plantera in ancionalización de las actividades de las Empresas mineras en efecto, en la letra ci del artículo 1º, despues de plantera in ancionalización de las actividades de las Empresas mineras que la valifique de Gran Mineria, se establece que la nacionalización podrá también extenderse a bienes de terceros de cualesquier cion de dichas actividades de Empresa y que establece que la nacionalización podrá también extenderse a bienes de terceros de cualesquier con de dichas actividades de Empresa y que establece que la macionalización o indemización el expresión del terminarse sobre la base del cos terceros correar que el pago que, a través del proceso de la indemización el dechos bienes, deducidas las amortizaciónes, el expresión del las desposiciones que fila por la via de agregar a la expresión del consuello el consuello el proceso de la indemización el esterminados, ese pago no estará sujeto de las discosiciones que fila pel plazo y los desu uentos.

El problema es discubble y en todo caso, anticipamos nuestro juicio contrario a que se nacionalicen bienes de chienos.

conocimiento que tiene a la mano, lo que resulte más útil al bien
común.

Hace pocos días y no en una
conversación entre el Presidente
de la República y su Ministro de
Minas, sino a través de una carta
pública, con resonancia nacional,
internacional, se puso en conòcimiento de la opinión pública,
de una manera desusada un hecho de profunda significación
económica y moral.

El Ejecutivo denunció una
maniotra artera hecha con el
propósito de lesionar los intereses del país. Su prena adicita sehaló responsables con clara presunción de carácter internacional. Los chienos tenemos dere
cho a conocer el manejo tovo de
grupos que al decir del Ejecutivo,
tendrían como finalidad el danar
nuestro desarnollo productor en
materia tan vital, como el Cobre.
Esperamos que la Justicia haga
lux sobre tan importante problema Estamos hoy — como hemos
sistado siempre— en una actitud
respetuosa hacia ese pode
sitado siempre— en una actitud
respetuosa hacia ese pode
publico. Cuando sus fallos nos
fueron adversos, supimos guar
dar un silencio respetuoso, no
obstante tener conciencia de que
estaba de parte nuestra la razón
v jamás fumos bulliciosos al
expresar satisfacción cuando
nuestras demandas fueron iodas.
De ahi es que tenemos fe en que
los Tribunales Superpores de
Justicia sancionarán a los
responsables, pero entre tanto el
país tiene derecho a saber quien

ROBERTO GUERRERO GUERRERO Jefe de la Redacción de Sesio-nes.

Padre y sus tres hijos

Padre y sus fres hijos
perecieron carbonizados

ANGOSTURA UN PADREY
SUS TRES PEQUEÑOS HIJOS
perecieron horriblemente ente carbonizados en un incendio que se inició en horas de la madrugada de ayer y que destruyó totalmente el inmebile en que residian

La tragedia ocurrió en la parcela 17 de Angostura y el fuego se inició debido al volcamiento de sobre un cajón que hacia las veces de velador Las llamas tomaron cuerpo rápidamente en la estructura de material ligero de la vivivenda ente en la estructura de material ligero de la vivivenda que ocupaban el matrimonio formado por Juan Gutierrez Sanchez de 28 años y Rosa lbanaz de de tres ano- Ernestina de 8 y Cecila de 4 años

nacionaliche interes de cimines de recursos escasos, que, como en el caso de los dueños de camiones, por ejemblo, que puedan verse privados por ser su vehiculo utili directa y necesariamente a la normal expropiación de las actividades de la Empresa. No nos parece justo el que la expropiación de los bienes de esos pequeños empresarios esté sujeto a las mismas normas que van a regular la nacionalización de las grandes empresas por más que se pretenda con algunas frases eufemistas desviar la atención del daño irreparable que se hace a terceros y se les puede causar. Por eso, tanto en el Señado como en la Cámara, cumpliendo ordenes de la Directiva Superior del Partido, nuestros votos serán negativos a un trato que estimamos lesivo a pequeños empresarios chilenos que no unistante podian caer bajo el imperio de disposiciones constitucionales o legales, que, siendo licitas en el momento que se iniciaron tales labores, pasan a sufirir una especir de sanción a la que jamás se hicieron acreedones, y porque el atropello que se pretende runsumar a traves de esta legislación en contra de sus intereses mercean nuestro amparo. Por ello, anticipamos nuestros votos negativos a está dea adelantando nuestra oprinón favorable, a que, si esco soimes son necesarios, se expropien de souedo con la ley comun o estableciendo una formula espe-

Declamos, hace un instantie que la parte de mayor trascendencia del proyecto en este
articulo 2º es la ciasula transitoria decimoséptima. Hacemos
presente que la tesis de la
expropiación con el carácter que
ya señalamos en orden a establecer que es un derecho que todos
los pueblos de disponer con el
carácter de inalienable e imprescriptible de sus niquezas
básicas o sus recursos naturales.
básicas o sus recursos naturales.
creemos que corresponde en esta etapa del desarrollo socio-económico del país. dando pasos
que nos permiten el control por
nosotros mismos de esta riqueza
esencial.
Comprendemos que mucha
edificultades saldrán al camino
pero afirmamos también, que los
pueblos necestran audarcia para
buscar la ruta que se acomode
más a los anhelos mayoritanos
previo un estudio sereno que
esencialmente, corresponde al
Gobierno.
Sabemos bien que el desarrollo
secenciagico del mundo marcha a
grandes zancadas y que lo que
esencialmente corresponde al
comercias para
buscar paracia un suemo deja
hoy artas a la imaginación más
fecunda Comprendemos que posibilidades de nuevas bisiquedas
y el encuentro de nuevas bisiquedas
y el encuentro de nuevas bisiquedas
y el encuentro de nuevas tecnicas pueden colocar a nuestro
metal en condiciones dificiles
Los competidores el puego del
comercio internacional es además. un grave resigo. Corresponde a cada Gobierno, en las distintas estabas, ir señalando, con el
conocimiento que tiene a la mano, lo que resulte más útil al bien
comun. INTENCIONAL FUE INCENDIO EN EL ESTADIO CHILE



La comunidad presente

2.800 voluntarias de salud responsables y comprometidas

Un logro del MUPT

Más vacantes en las carreras tecnológicas

5 mil 570 nuevas vacantes en carreras de mandos medios y 4 mil 500 lugares en las Universidades chilenas ha logrado obtener el Movimiento Universidad Para Todos Estas forman parte de un plan de 10 mil plazas para primer año, meta que desean cumplir los dirigentes estudiantiles para el presente

"AVAL

Con una serie de actividades conmemorativas y competer deportivas se celebrará hoy el 48" any érsario de la Aviación Naval

48 ANIVERSARIO DE LA AVIACION NAVAL

SU CUADRAGESIMO Octavo Aniversario cumple hoy. Ia Especialidad de Aviación Naval que fuera creada oficialmente el 16 de Marzo de 1923 se gun Decreto Supremo del entonces Presidente de la Republica Sr. Arturo ALESSAN DRI Palma, aunque en realidad ya en el año 1918 la Arma da recubio la primera barrida de aviones para su Aviación Navalaeronaves que nucion Revieta de Carlo de Carlo

de Aviación Naval file el Capide Corbeta Sr Arichdes DEL SOLAR, quien fue sucedido postenormente por el Capidan de Fragata Sr Figardo VON SCHRODERS a mient le corresponde el título ile riesa dor de la Aviación Naval en Chile, toda vez que gracias a ses fuerzos y vendicia o multiples dificultades lerro materializar la Base Aeronaval de Quintero difidido la estructura organica a este servição.

ture organica a este servigio ano 1930 fue creata la
Fluerza Aerea de Chile, siguien
do la norma de algunas poten
cas mundiales de darie ma
yor impulso a una Aviación Militar unica, para crear esta
Fuerza Aerea Unica, se fusio
no la Aviación Naval y la Aviación Militar.
Postenicimente y como con
persueona de las ensenanzas

de la 2º Guerra Mundial, en la cual prácticamente todas las operaciones Navales se transformaron en Aeronavales, el ano 1954 volvino a crearse la Especialidad de Aviación Naval con asiento en el Aerodromo EL BELLOTO.

El empuje de todos los componentes de esta especialidad de nuestra Armada salta la vista al observar las modernas instalaciones que componen la inflaestructura material existente en la actualidad Desde al ano 1953 a la fecha las tarceas cumpidas por la Aviación Naval son mimmerables destacandose aparte de las actividades perativas con la Escuadra y las Expediciones Artáricas, su variada intervención en misolues de libero público y de coopera puna entiridades estatales.

PRIMERA CARRERA 1,000 mts a las 14,00,No ganadores. Prime-

Resparece	1	Jacquelada	58 C Sepülveda	G Pombo 5 E Vidal 3
10	2	Trinidad	57 L Vasquez	E Viuai
Resparece	3	Marcotona	55 E Leiva	C. FRIAN
Reaparece	4	Prosapia	55 S Pradenas	A Martinez
10	5	E Alfa	53 C. Hernander	U Bravo 8
14-13	B	Muslime	53 J Maira	IVI IVIAITA
R-4-12	7	Dostiny	52 J Borquez	H Wiedine Co.
5	8	Morochuca	52 R Claveria	J. Castron.
Reaparece	9	E del Mar	49 B Parra	L Bernal 9
9	10	Rábrica	49 G. Pinto	F Utave
Reaparece	11	Amakila	48 J Burton	C Orbina
1-10-8	12	Madre India	48 L Carvajal	E MUDEL
4-3-5	13	Maicoepué	48 C Jorquera	R Saavedra

SEGUNDA CARRERA 1 000 mts A las 14.40 hrs No Ganado-res Segunda Triple Número uno

10	1	El Chino	59	G Pinto	F Olave	5
5-2c	2	Aleonado	58	C Silva	J H Medina	3
Resparece	3	Hindemburg	58	S Pradenas	D. Bernai	10
-13	4	Tin Rin Ri	58	M. Matta	C Urbina	2
Reaparece	5	Argous	53	S Leal	I Silva	4
5-9	6	Floral	57	J. Barraza	D Alvarez	8
-14	7	Sandro	57	H. Barraza	R Carvajal	6
	8	Lagunero	53	C Hernández	U Bravo	13
6.9	9	Maolma	51	C Jorquera	A. Martinez	9
6	10	Rociador	51	R Araya	E 2º Guajardo	7
3	11	Diana Rigg	49	L Carvajal	H. Vera	1.1

	17	Maria Rosa	58	L. Vasquez	E Vidal	10
3	2	Z del Mar	57	J. Villaion	R. Saavedra	5 3
13.2	3	Petaguita	56	C González	J. H. Medina	
6	4	Pudahuel	55	S. Arellano	R Pérez	10
-5.9	5	Tabolango	55	S Leal	R Pérez	2
	6	Como Lance	54	J. Burton	C. Urbina	14
-12	7	Starfis	54	G Pinto	L. Vásquez	4
10	8	Alarde	53	E Sufrez	R Carvajal	8
6	9	Antines	51	J. Borquez	G Pombo	13
6-7	10	Yantar	51	L Carvajal	A. Araya	6
7-3	11	Cancilleria	50	A Marchant	S. Mancilla	1
5	12	Capriccio	47	C Hernández	E 2º Guajardo	9
Resparace	13	Diamante	47	J Monardes	U Bravo	12
13	14	Ventisquero	47	J. Parra	M Quezada	7
Resparece	15	Futurista	47	N.N.	L Bernal	11

-6-3	100	Andreita	55	J	Manriquez	H	Medina Ch	5
5-11-9	2	Arbolada	55	1	Burton	J	Abarzua	3
11-5	3	Mostarda	55	J	Borquez	H	Vera	10
8-2	4	Ceremonial	52	L	Carvajal	H	Vera	2
-14	5	Little	54	R	Araya	E	2º Guajardo	4
	6	Zuluaga	54	S	Pradenas	A	Martinez	8
6	7	Oso Blanco	53	c	Sepúlveda	J	Castro R	6
10-12-7	8	Textual	53		Escobar	R	Perez	1
Reaparece	9	Done Bárbara	52	J	Barraza	E	Vidal	9
6c-12c	10	Matatodos	51	T	Vásquez	E	Vidal	7
11	11	Camorra	48		N	E	Alvarez	11.1

QUINTA CARRERA 1 500 mts. A las 16,30 hrs. la serie tercera Triple Numero dos

-7-1-	1	Morris	57	L. Vásquez	E. Vidal	5
6-1-4	2	Voiada	57	J. Borquez	R Saavedra	3 1
1-2-Rdo.	3	Pto Varas	54	S. Pradenas	D López	2
5.7-	4	Pericon	51	C González	H Alcantara	8
7.	5	Twin Kle	51	C Sepulveda	G Pombo	8
-1-	6	Firebird	48	C. Jorquera	A. Martinez	6
7-1-	7	Facishero	47	L. Carvajal	E Vidal	1
Reaparece	8	Spadaccino	47	C. Pinto	E 2º Gualardo	7

SEXTA CARRERA 1 500 mts A

0.3	-8.5	- Commission	100	2 cledelles	r rober	100
12-10-	2	Chinaloa	56	J. Borquez	H Vera	3
-2-5	3	Baby Rose	55	S Arellano	H Navarro	10
9	4	Royal Kipling	50	J. Burton	H. Navarro	2
Reaparece	5	Revolución	55	G E Leiva	O Leiva	4
10-4	6	Domani	.54	C. González	J. H. Medina	8
4-1-	7	Jalenico	51	C Sepulveda	G Pombo	6
Resparece	8	Jorquina	49	G. Pinto	L Väsquez	1
2	9	Petit Amirai	49	J. Monardes	U Bravo -	9
8-10	10	Terete A	48	E Suárez	R Carvajal	7

Corral 3 con 4

PO DO	0.40	Will Caras	20	500	PGIAB		CEISE	- 13
eaparece	2	Remehue	58	S	Pradenas	D	Bernal	3
8	3	Auditorio	56	C	González	I	Alvarez	1.0
eaparece	4	Anayancix	55	J	Maira	L	Bernal	2
2-	5	Mi Lindita	54	C	Sepulveda	H	Medina Ch	4
3	6	Corsar o Negro	52	1	Borquez	G	Pombo	8
	7	Tia Tali	51	C.	Jorquera	(2)	2º Guajarde	6
0-	8	Belzun	50			E	Nunez	1
2-4	9	Bravusca	48	L.	Carvaial	E	Vidal	9
3.1	10	Calabrés	47	J	Burton	D	Alvarez	7
	esparece 8	Reparece 2 8 3 eaparece 4 2 5 3 6 1 7 0 8 2 4 9	esparece 2 Remehue 8 3 Auditorio 4 Anayancix 9 5 Mi Lindita 8 Corsario Negro 7 Tia Tali 8 Belzun 2 4 9 Bravusca	Beautiful Beau	Remetiue 58 S Remetiue	Remenue	Remehue 58 S Pradenas D	Remehue 58 S Pradenas D. Bernal

OCTAVA CARRERA 1.300 metros a las 18.30 hrs. 5° serie. 3° Triple

1	Anatómico	55	E Suarez	A Arava	15
2	Adrienne	54	J Burton		5
3	Moraima	54	J. Maira		3
4	Mordisco	54	L Vasquez	E Vidal	10
5	Tetravela	53	J. Barraza	E Vidal	2
6	Pestaña	54	C. González	J H Medina	16
7	Roulette	53	J. Parra	J. H. Medina	14
8	Rugidora	54	J. Borquez	G Pombo	4
9	Seráfico	53	B Parra	H. Medina Ch.	8
10	La Serenense	52	O. Escobar	R Pérez	13
11	Artigas	51	M Ramirez	S Alamos	6
12	Tolerancia		N.N.	A Padovani	1
13	(hfernal		N.N.	E Carreño	9
14	Rubia Mireya		J. Monardes	G Avila	12
15	Miss Mariella		N N	G Mancilla	7
16	Yuca	48	C Jorquera	E Romero	11
	3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2 Adrienne 3 Moraima 4 Mordisco 5 Tetravela 6 Pestaña 7 Roulette 8 Rugdora 9 Seráfico 10 La Seronanse 11 Artigas 12 Tolerancia 13 fiffernal 14 Rubia Mireya 15 Miss Mariella	2 Adreene 54 3 Moraima 54 4 Mordisco 56 5 Tetravela 53 6 Pestaña 54 7 Roulette 53 8 Rugdora 54 9 Seráfico 53 10 La Serenene 52 11 Artigas 51 12 Indexancia 51 13 Infernal 50 14 Rubia Mireya 50 5 Miss Mariella 48	2 Adrenne 54 J Burton 3 Moraima 54 J Maria 4 Mordisco 56 L Vasquez 5 Tetravela 53 J Barraza 6 Pestaña 54 C González 7 Roulette 53 J Parra 8 Rugdora 54 J Borquez 9 Seráfico 53 B Parra 10 La Sereness 52 O Escobar 11 Artigas 51 M Ramirez 11 Artigas 51 N N 13 Rhfernal 14 N N 14 Rubus Mireya 50 J Monardes 15 Miss Mariella 48 N N	2

Corrales 4 con 5 y 6 con /

Partieron los chilenos

Sin inconvenientes se efectuo el curso de la semana viajan el embarque de los caballos chilenos que participarán en esta semana en las competentas internacionales de Mendoza La partida de nuestros efectivos se cumplió a las 8 A. M. En

MULTAS A GRANEL

1a. CARRERA. Reclamo L. Toro (IMPROVISADA) contra J. Carrasco (REPULSA) por cruzario los últimos 150 meetros Casual. Dieron cuenta L. Cifuentes.

2a. CARRERA. Se autorizó el retiro de RIO DUMO, en vista del certificado veterinario el cual indica un reposo de 10

dias Dieron cuenta: E Guzmán (BAQUIANO) y J M Aravena (NUREEV) que corneron zigzagueando Se notifica a sus preparadores que los adiestren para correr y L Cruentes (ENRIQUE) que se fue de punta al partir

3a. CARRERA. Se recibió un certificado del médico veterinario de turno en el que consta el retiro de TRANSFUGA, y se recomiende un reposo de 15 días. Se recibió el compromiso de monta de CREEZY, que correra el Premio Cotejo de Potrancas y será-conducida por CLeighton (BRILLANTE) contra G. Jorquera (MELVAL) por cruzario a los 700 metros y M. Ramirez. (KARIM) contra G. Jorquera (MELVAL) por cruzario a los 700 metros de la meta Casual y Desestimador respectivamente. Dieron cuenta. C. Leighton (BRILLANTE) que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado, debido al contratempo. G. Jorquera (MELVAL) por MELVAL (Leighton (BRILLANTE) en pudo cumplir las instrucciones de correr colocado, debido al contratempo. G. Jorquera (MELVAL) por MELVAL (Jue fué cruzado por O Escobar (HILL SEA) a los 700 metros molestando a C. Leighton (BRILLANTE). y N. Urruha (PATRICIO ALBERTO). 3a. CARRERA. Se recibió un

Sa. CARRERA. Don GUILLE 5a. CARRERA Don UVILLE fue conducido por P. Castillo Reclameron. P. Castillo (DON GUILLE) contra J. Toro (PARSIFAL) por cruzarie a los 200 metros corridos y E. Vasquez (TREINA MIA) contra A Pereira (ESPACIO VITAL) por estrellario a los 400 metros. Dieton cuenta E. Vasquez (REINA MIA) que la noto sentida D. Sagardia (TABANITO) que venía cambiando de mano. A. Pereira (ESPACIO VITAL) y N.

que venia cambiando de mano.

A Pereira (ESPACIO VITALI y N. Urruta (SERPOLETE) que cambiaban de mano notando-los sentidos.

Se acordo exigir certificado veterinario a los preparadores de REINA MIA TABANITO ESPACIO VITAL y SERPOLETE para inscribirlos nuevamente a correr.

6° CARRERA. Dieron cuenta E Guzmán (RURAL) que se abrió en la curva. S. Azocar (DOLCHEVITO) que se fue de punta al partir, perdiendo los estribos. J. Toro(EL SOKOL) que se estrello en el partidor J. Carrasco. (JABALI) que como mañosando. D. Sagardía (LUCHADOR) que partió algorezagado y A Pereira. PIMPEU-SSE) que se abrió en la curva. Se notifica a los preparadorses de RURAL. JABALI y POMPEUSSE que los adiestren para correr El J. de Partida notifica al preparador de LUCHADOR y POMPEUSSE que los adiestren para partir.

7-MPEUSSE que los adiestren para paritir 7- CARRERA. Se autorizo para correr en otros hipódromos a la yegua CNADICE Reclamó 5 Vasquez (TESTARUDA) contra La Gutierra (AZUL MARINO) por cargarlo a los 100 metros corridos Casual. Dieron cuenta E Guzman MERITORIO! que no pudo complir las instrucciones recibidas de correr entre los ponticios debido al tren rapido en las primeras dissancias S Vasquez (TESTARUDA) que le toco correr encajonado después del contratempo. C Pezoa MI CAZULA! que levantó la cabez al partir. C Leighton (MULTIPLICADO) que tuvo que exigir mucho en las primeras distancias. para seguir el tren de carreza, pero se le agoto postenormente. A Pereira IBERRETINI que le toco correr encajonado los primeros 300 metros y fue pisado por otro competidor. Se acordo exigir certificado Veterinario a su preparador para inscribirlo nuevamente.

nuasqueerio los ultimos 50 meirros Casual

Dieron cuenta R Sagardia

(PETALO ROJO) que le tocó corret encajonado en la recta C.

Leighton (CASTIA) que se venia

abriendo. S Vasquez (MISION)

INSOLITAJ que se cargaba y no

le respondió y L Rivera

RASGO) que se venia abriendo

y cambiaba de mano. Se acordó exigir certificado veterinario

al preparador de RASGO para

inscribirlo nuevamente.

inscribirlo nuevamente.
Se notifica al preparador de
CASITA que la adiestre para

9° CARRERA. Se muito en E'50 al preparador L. E. Toledo por no entregar oportunamente el compromiso de monta de JAZZ BAND, el cual fue conducido por S. Asricar.

BAND, el cual fue conducido por S. Azócar.
Reclamó S. Vásquez.
ESPERANZADA) contra. C. Leighton LADY SCOTCHI por cargario, a los 800 metros de a meta Casual.
Dieron cuenta. R. Sagardia (PREMARURO) que le tocó correr encajonado y finalmente no le respondo. C. Pezos (TERCIOPELO) que no le respondo en las últimas distancias. L.

entorpecer la pasada en las ultimas distancias. hacieridolo enredarse en las patas L. Yañez (TENQUEHUEN) contra E. Guzmán (PERSPICAZ) por cargario al pertir y S. Vásquez (MIKONOS) contra J. Duarte (DINCO) por cargario de sede los 300 metros.

Dieron cuenta E. Guzmán (PERPICAZ) que se venia cargando do da la carrera C. Leighton (LUCERO) que levanto la cabeza al partir y que postenormente no. le respondio a sus requerimientos. S. Azocar (BOLD LADY) que cambio de mano a los 50 metros de la meta. GOLD LADY) que cambio de mano a los 50 metros de la meta. O Escober (CHISPEADOR) que no partio con el grupo, quedandose parado, por loc uel no pudo cumplir las instrucciones J. M. Aravena (20CCOLO) que no se emiju durante toda la carrera. J. arra (DINGO) que se venia aumendo en las primeras distancias y E. Suarer (LISTER-CITO) que se venia abriendo. Se presentó el preparador Jorge Inda a manifestar su disconformada con la performance de su pupilo. 20CCOLO, y que se encontrabe en buenas condiciones, atribuyéndola a que no se pudo cumplir las instrucciones de correr colocado su jinete, pues atribuyéndola a que no se pudo cumplir las instrucciones de correr colocado su jinete, pues atribuyéndola a que no se pudo cumplir las instrucciones de correr colocado su jinete, pues su disconformidad con la carrera, a gregando que la distancia.

superior a sus medios y que en el futuro, lo correra en distancas más cortas.

Se presento el preparador Ernesto Inda a manifestar su disconformidad con la conducción de su pupilo LISTERCITO, indicando que en riningún momento de jinete cumplio sus instrucciones de correr coloca do

do
Se multo en E' 150 al jinete
J Duarte por cargar en la recta
y en E'100 al jinete 5. Azocar
por reclamar sin fundamento.

11* CARRERA. Reclemaron E Lopez (MAGAROTA) contra L Lyánez (MUDISTA) por cruzarlo a los 200 metros de la meta, este contra L Ciuentes (MARS) por cargario y cruzarlo a los 200 metros de la meta Se multo en E/200 a L Ciuentes por no hacer la posible de enderezar su caballo en la reclay y se notifica al preparador de MARS que lo adiestre para correr y squa en caso de reincidencia será suspendido.

Dieron cuenta S Vasquez (CALAMITI) que le todo correr muy abierto, debido a la ubicación en la partida R Sagardía (TOUCHE) que recibió un champazo por lo que no pudnica per la considera de la

Cotejaron los campeones 600 metros

YUTE,N Urrutia 38 LORD CALLAMPA, N Urrutia 36 2/5

Los ases se dieron cita en la mañana de ayer en el Club Hipico y estraron sus remos Trabaja ron. El Tirol, Playtez, Rey Colombo, Selecto y vanos inajudos más Estos son todos los trabajos cronometrados en la materia.

10* CARRERA. Reclamaron S Azocar (BOLD LADY) contra E Guzmán (PERSPICAZ) por

Murillo (BIYEY) que le tocó correr encajonado en la recta; G. Jorquera (GENEROSO) que fue cargado a los 800 metros por SVásquer (ESPERANZADA). J. Carrasco (MEFISTO) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros, debido a su ubicación en la partida, y posteriormente le toco correr encajonado.

C. Leighton (LADY STOCH que no le respondió después del contratiempo; y R. Jaque (MORA) que fue respondió después del contratiempo; y R. Jaque (MORA) que fue cerrado por el grupo a los 100 metros de la meta.

Se presentó el preparador y el propietario del cuballio.

Se presentó el preparador (Tapia a maniestar su disconformidad con la carrera de su pupila. Duesto que habia dado instrucciones de correcolocado en 2º d. 3º linea, pero que el linete la habia corrido por los palos.

En la 8º Carrera se suspendio por 30 dias a BLOCKER, en vista de su maia carrera de hoy.

PISTA DE CARRERAS Nº 1 1.000 metros del partidor

ATABASCAE Guzmán. 1. 3

CURINOVA, E Guajardo ARIADNE,M Ruiz 1 3 iguales CARAZZO,E Guzmán, 11 PISTA DE ARENA

PREPARADORES

500 metros DESENGAÑO, G. Jorquera 29 3/5 CUMBERA, C. Garcia 30 BUEN. HOMBRE, C. Garcia 30 2/5

Carlos González

Carlos González, el destacado jinete viñamarino, fue la figura mas destacada de este fin de semana. Ganó cuatro carreras de un total de diez. Estadísticas al día:

MECENAS,L Cituentes 50 CHARRUA,A Pereira 49.3/5 LAS QUILAS J Mino 49 LA GABACHITA,G Jorquera 50 1/5

GUANICA C Garcia y MAR DEL PLATA, J Mino 48 4/5 iguales CHAPETON, C García 50 3/5 FLOR DEL VIENTO, L Toro 50 1/5.

JINETES

1º JOSE M ARAVENA

Cuadripleta de

1.400 metros GLORIA MIA,L Toro 1 31 1 5 SELECTO,L Toro 1 27 2/5 HENNESSY, L Cifuentes 1 30

2/5 ELTIROLP Ulioa 1 29 2/5 SILVER,S Azocar 1 27 3/5 AZALEE,J Sepulveda 1 29 3/5 RELUMBRANTE,J Duarte 1 30 4/5 REY COLOMBO, P Ullos 1 31

1 600 metros

GRAN TUPE G Jorquera 1 3 AGRESTE, L. Toro 1 6 a voluntad CORREGIDOR,G García 1 3 LUCILO,J Toro 1 4 2/5 DHAULAGIRI,G Jorquera 1 3

MOCASIN J Duarte y STRAIGHT OFF M Ruiz 1 3 guales STABLENL Ciruentes 1 3 1/5 TORPEDOJE Guzmán 1.5 VITTORIOJO Osorio 1 2 3/5 CUMBAE Guajardo 1 1 3/5 MAU MALLE Guajardo 1 2 1/5 TEMUQUITAL Guilérez 1 4 BECKENBAUER, G. Jorquera 1 3

LIQUINE,L Toro 1 16 3/5 DESTINO,G Jorquera 1 17 TARAVAO,S Azőcar 1 18 1/5 ALBERTO, S. L. Cifuentes 1 18 SIETE ESPADAS, R Gatica 1 18
PLAYTEX, G Jorquera Y
LONCOPAN, M Ramfrez 1 17
3.5 iguales
SOUFFLEE, E Loper 1 16 1/5
MONGALES, F Venegas 1 20

DEUDQ E Naranjo 1 30 PAKISTANA, R Sagardia 1 33

PREPARADON 1º ENRIGUE VIDAL 2º Oscar Silva 3º David Alvarez 4º Augusto Breque E Oscar González 6º Ernesto Inda Hugo Jara Luis Toledo 10º Luis Alvarez Cesar Covarrubias Ernesto Guajardo Luis Romero 14º Julio Castro R Teófilo Jaciel **Destacó Tepual**

Muy cortos trabajos en la pista parména. Lo mejor corrió por cuenta e Tepual que pasó 1 200 metros en 1.2 rodos los cotejos fueron sontrolados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

COTEJOS HIPODROMOS CHILE

PISTA DE CARRERAS

1.200 mts.
TUE TUE IA Salasi er 1.18 ultimos 500 en 33.
DUELO IM Quinreros) en 1.20 ultimos 500 33.2/5
1.000 mts.

TEPUAL (H. Pilar) en 1 UZ ALBARICOQUE (J. Pachecol en 1 03 GUSTAZO (P. Cerón) en 1 03 BOLOGNESE (P. Cerón) en 1 03 1/5

800 mts.

BILBAINO (H Olguin) en 49 mano del Club MISS CARGOSA (H Salas) en 49 PUYUMEN IP. Ceron I en 50.3/5

ARISTOTELES (J. Castillo) en 31 a la mano del Club. BEDUINO (R. González) en 31. MORTERO (A. Fanas) en 31.2/5.

1.900 mts.

Correr Se deja constancia que el caballo GARITERO es de propiedad del Sr. Ernesto Pinochet A. Salas

Esta semana debe reaparecer en nuestro medio el jinete Albi-no Salas que se encontraba castigado sin su patente por haber corrido en la ciudad de Antofagasta, estando suspendi-do por la Junta de Comisarios pellmeños.

Salas nuevamente esta en posición de su patente y debe correr en la programación sabatina.



INSCRIPCIONES Sábado 20 de Marzo de 1971 HIPODROMO CHILE

Nazar Sellan 1 20 Metros CLASICO Matecita Pagora General Moratin Moratin Sir Richard Pool
El Majadino
Azulado
Gadi
Duque de Caxias
Me da Gusto
Medonia
Bonsoir Premio Quin 1 200 Metros dice 6 al 4

Colorin
Dickens (8)
Lombards
Correo Real
El Pump
El Pump
El Pump
El Pump
El Pump
Pio Barojs
Punch
White Pince
Cancillera

Premio Quemazón – 2 000 Metros – In dice 20 e Inferiores

La Cachaña Amarina El Sokol Presión Cholitio (18) Corcolén Kendall Reflex Vilana Falluto Ralista, General Porine Luchador Rompeuse Rey Moro

Premio Quema-rropa— 1500 Me-tros— Indice 41 al 29—

Aventino Viterbo Anaskima

Anaskima Janin Penny Lane Telòn (35) Tucumano Sapiensa Tinterilla Ines Yomat Manzanero Marabutto Enalca Enalca

Premio Quemo-china 1 500 Metros Indice 21 al 16—

Armistico Impaciente Ku Ko, Mariachi (21). Desafio Amarina Charcot Herculina Matrioshka Mecenas Toro Lobo Corcolen Eloisa V Reflex Bramuglia

Premio Quep 1 500 Metros dice 16 al 14

Pillo Intocable Siete Espadas

Jinetes Apren

dice 7 al 0 —
Bofeton
Moulin Rouge
Pelucón (7)
La Saeta
Apogeo
Candice
Renuncia
Pappone
Tiamo
Catete
Rey Moro
Sous le Vent
Oirama
Palomar
Dom

Premio Que Más Quiere — 1 200 Me-tros — Indice 20 Bacan

tros— Indice
La España (20)
Huicano
Laureano
Ramonacho
Balita
Kilimanjaro
La Notre
San Paddy
Lioness Chollinco (29)
Mon Spoir
Piropero
Rechifiedo
Richmond
Touche
All Arem,
Bold Lady
Antifaz
Baguai
Braniff
Futuro
Temuquita
Barquito
Pipiolo Teórico
Terciopleo
Biyey
Britagua
Orifran
Economist
La Pulenta

Premio Que 1 200 Metros dicional — 1 200 e 11 Adoro A. M. W

Adoro A. M. W. Anunciada Contramarcha Egina Guitamus La Cargosa Merise Merula Príncesa Mora Saturna Scarzella Soldadura Supersticiosa

Genar

ALO

Domingo 21 de Marzo de 1971 **CLUB HIPICO**

Tour 52
Extravagancia 51
Tierra Adentro 51
Alencar 49
Artista 48
Estancilla 48
Mont Thabor 48
Premio Pettykins.
1,200 mts. Handicap.
Indice 25 al 34 mts Handidap Indi-ce 27 al 38 CUARTA SERIE cap Indice 6 a SEPTIMA SERE Hualtata Gory
Lucilo
Sans Souci
Dos Estrelas
Marsem
Rasgo
Torpedo
Brimin
Flachador
Ketty
Miss Greenhil
Trinitero
Rustica
Tres Joyas
Bigama
Borla Rop
Pongale
Premio Pagar
mis Handolo
cei O al 7.05
SERIE

Indice: 8 a) SEPTIMA SERIE Tip
Mis Pzuko
Puchacay
General
New Master
Acampado
Eclaireur
Pompeuse
Rada
Taled
Embelesada
Bonn
Gecilville
Monte Mario
Tras andino
Tres Joyas
Don Guille

Premio Prince mts Handicap ce 35 al 45 CERA SERIE 1.200

Cachivachera Azul Marino Burnto Stablen Quick Luck Director Loncopán Rosaluna Destino

Parrish
La Gabachita
Mau Mau
Mis Pazuko
Pataty
Silver Ring
Copperland
De Boquete
Esperanzad
Cuchara
Chicalote
Jabali
La Pulenta
Nique!
Principe
Buhardilla
De Colores
Mora
Mora
Silver Ring
Silver Ring
La Pulenta
Nique!
Principe
Buhardilla
De Colores
Mora
Silver Ring
Silv

Termuquita 48
Ejemplo 4
Fjemplo 47
Flemio Pistolero 1200 mts. Handicap 11 Alcanza 25 QUINTA SERIE.
Lucero 5 5 Maria E 55
Maria E 55
Maria E 55
Maria E 54
Alynda 54
Hardamo 54
Hardamo 54
Lucero 5 56
Maria E 55
Maria E 56
Maria E 56
Maria E 50
Colimo Miss Cargess Reserpina
Fruta Verde 51
Bartolera 50
Chary 60
Chary 50
Chary 60
Chary 60
Chary 60
Chary 60
Chary 60
Chary 60
Char Par de Usini Parante Palo 1 100 ms Ausune Atabasca 53 Bonitas 53 Bonitas prinj 54 Lis Course 55 Bonitas 56 Bonitas 57 Charras 58 Espiritas 59 Charras 50 Espiritas 51 Guitarres 51 Guitarres 51 Lines de Fusion Marietta 50 Namun 50 Namun 50 Namun 50 Princasa Nori 49 Rubiacea 51 Sportiva 52 Sportiva

renó en Santa Rosa

Algunos lesionados en las inegras complican la alineainnegia el partido frente a Colo





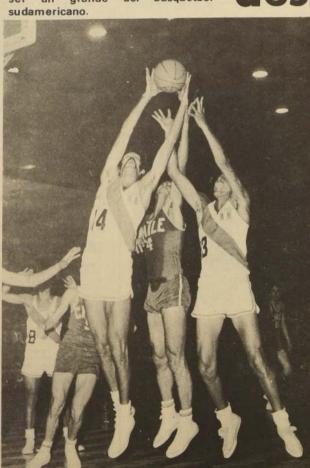
Mientras aparecia la llave del camarin los jugadores de Guarani comentaron las posibilidades ante Colo Colo.



Se trata de un equipo demasiado joven que inicia una etapa de recuperación que aunque lenta resulta positiva.

Peru con la misma estructura de equipo que viene jugando desde hace diez años, donde ha llegado a ser un grande del básquetbol

Y esta vez dejó al desnudo sus defectos



Airaldi controla un rebote. Villella queda en el medio de los dos defensores perua-nos. Ganó bien Perú



ugadores fogueados y con







ARIZMENDI entra con espectacular brinco al tablero peruano, obstaculizado por Sangio que estira uno de sus "tentáculos".

péligrosa cuando no se tiene el suficiente trabajo de sala para emplearla y la completa sincronización de todo el equino. Pero existe y es bueno ninistri en ella Para ello Chile, si bien no domino totalmente su tablero, luchó y sacó en algunos pasajes ventajas de su posición, para de immediato ir al pase largo y con intencion para llegar por la via más rápida al tablero persiano. En los primeros 20 minutos de juego, el cuadro nacional consiguio mantener un equilibrio en el marcador, una diferencia que en este deporte no significa superioridad, como es un marcador de 8 no 18-21, hasta ese horano, nuestro equipo luchaba con singular entereza, sobreponiendose a todos los verros cometidos Sin embargo Pero, am abandonar su tranco inicial, fue lentamente entregando luz a las citras para llegar a see 45-33 del

veinte puntos de diferencia quedaron conventidos en solo 10 cuando se encendo, il ulu roja que anunciaba los ditimos cinco minutos de juego. Había sido una superación sorprendente, de grandes meritos la marcación uno de los defectos más notorios, se corrigio en un gran porcentaje. Peru aquietó el juego, no artresgo tento y mantivo un tranco conservador que lo llevó hasta el timbire que señalaba una ventiaja para Perti de ablo ocho puntos.

La derrota pudo haber sido más amplia, considerando la diferencia de capacidad que estes entre uno y otro cuadro to positivo, el repunte de Chile. Lo negativo sus errores, ya no de experiencia o de roce internacional sino más bien de findamentos cesteros.

La palabra la tienen los "recinicos".

ALOS

CHILENOS

LES FALTA

HEMATE "

COMPLEJO "

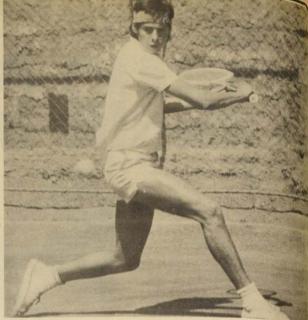
MANDILLA

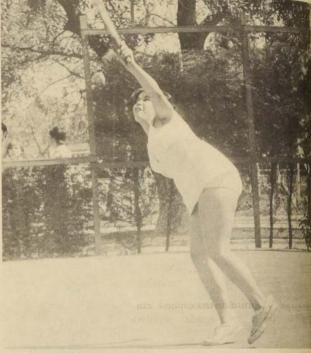
Figuras muy promisorias en los varones infantiles y juveniles

Habria que acentuar el trabajo en las damas. Por Jorge Fernández



Ricardo Eynaudi: La zurda para "todo" y





Claudia Martinez C una excepción en el tenis blando que impera en las damas.

compañía sud americana de vapores

EL SERVICIO MAS COMPLETO A EUROPA GOLFO DE MEXICO MEXICO Y USA Y COSTA ATLANTICA DE ESTADOS UNIDOS

ITINERARIOS LINEA EUROPA

is tiene su público y en él la belleza no está nunca ausente

PUERTOS	NAVE/	VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE		
	ANDALIEN &	2 LOA 5	10	NGAVL7 AN	DALIEN 612	
SALIDAS DE CHILE TALCAHUANO SAN ANTONIO VALPARAISO ANTOFAGASTA IOUIQUE	25 / 3 31 / 3 1 / 4 3 / 4 5 / 4	21 / 4 21 / 4 22 / 4 25 / 4 26 / 4	SALIDAS DE EUROR ROTTERDAM HAMBURGO BREMEN AMSTERDAM AMBERES LIVERPOOL	10 / 4 14 / 4 16 / 4 18 / 4 19 / 4 29 / 4	16 / 5 20 / 5 23 / 5 24 / 5 25 / 6 7 / 6	
LLEGADAS A EUROP ROTTERDAM BREMEN HAMBURGO AMBERES LIVERPOOL	15 / 5 22 / 5 19 / 5 13 / 5 29 / 5	28 / 5 31 / 5 30 / 5 27 / 5 11 / 6	LLEGADAS A CHILE ANTOFAGASTA VALPARAISU TALCAHUANO	24 / 5 28 / 5 31 / 5	3 / 7 7 / 7 10 / 7	

LINEA USA ATLANTICO

PUERTOS	NAV	E/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE		
MAIPO	37 ACO	CAGUA 33-	COI	PIAPO 310	MAIPO	32
SALIDAS DE CHILE			SALIDAS DE U.S.A.			
TALCAHUANO.	23/3	6/4	BALTIMORE	25 / 3	25 /	A
SAN ANTONIO	24/3	7/4	PHILADELPHIA	27 / 3	27 /	
VALPARAISO	28 / 3	11/4	NEW YORK	2/4	30 /	
ANTOFAGASTA	31/3	14/4			50 /	-
IQUIQUE	_					
LLEGADAS A U.S.A		11 11 11	LLEGADAS A -CHILE			
BALTIMORE	12/4	26 / 4	ANTOFAGASTA	28 / 4	267	5
PHILADELPHIA	22 / 4	6/5	VALPARAISO	22 / 4	20 /	5
NEW YORK	24/4	8/5	TALCAHUANO	18 / 4	16 /	5

LINEA IISA GOLFO

PUERTOS	N/	AVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE		
	LEBU	59 LAJA 9		LI MARI 5	LEBU 5'9	
SALIDAS DE CHILE			SALIDAS DE GOLFO			
VALPARAISO	11/4	9/5	VERACRUZ	22 / 4	2/5	
TALCAHUANO	10/4	8/5	TAMPICO	24/4	4/5	
LIROUEN	9/4	7/5	HOUSTON	12 / 5	6/5	
TOCOPILLA	14/4	11/5	N ORLEANS	17 / 5	27 / 5	
LLEGADAS AL GOLFO		2000	LLEGADAS A CHILE			
VERACRUZ	28 / 4	26 / 5	ANTOFAGASTA	2/6	12 / 6	
TAMPICO	3/5	31 / 5	VALPARAISO	5/6	15 / 6	
HOUSTON N ORLEANS	6/5 8/5	3/6 5/6	TALCAHUANO	10 / 6	20 / 6	

SANTIAGO AGUSTINAS 1235. 10° PISO FONO 83136. CASILLA 3207 VALPARAISO. BLANCO 895. FONO 59061. CASILLA 49.V TALCAHUANO BLANCO 440. FONO 41423. CASILLA 477 ANTOFAGASTA MATTA esq COQUIMBO FONO 24182 CASILLA 1220

C. S.A.V.

LA "U" SE MANTUVO INVICTO EN CUBA



PATRICIO RODRIGUEZ VIAJO A COLOMBIA



Torneo Juventud de América

ARGENTINA BATIO AL INVICTO BRASIL: 1 - 0

Con el arbitraje del paraguayo
Jose Romer, los equipos forma
on asi Argentrina con Leves
Montenegro, Matrich Mendora
y Abdala, Carra Romero
y Conralez Abbate Grapo y Lorea Brasil con Nielsen Rubens
Abel Mano y Marinho Marco
Aurelio, Angelo y Ze Roberto
Jorgintho, Ciyton y Mison
En la primera parte del juego
ambos equipos cudaron mucho
ol uno al otro, con marcación firme, siendo lógico que asi no se
pudera llegar a la apertura del
marcador. Las opciones no fue
ton muchas, y el juego solo logro
una mediana jerarquia
La etapa final comenzo a jugase bajo una llevoran que por momentos se converna en lluvia
norrencial La apertura del marca
dor se produjo para Afgentina a
los 18 minutos por intermedio de
Gonzalez y desde entonces Brasil

GANO A SAN ANTONIO Jugará un cuadrangular internacional en Arica

Araya dejó impresionados gratamente a los cubanos. Anotó goles decisivos

SELECCION AMATEUR

Perù donde cumpiiran compromiso en Tacna y otras ciudades del in-terior, para regresar a lquique más tarde, donde tambien intervendrán en otro cuadrannulas am La Selección Chilena amateur de fútbol ganó el El jueves próximo los domingo a San Antonio Portuario, que milita en la división de Ascenso, por dos goles a uno Fue un partido cómodo para quienes se preparan para quienes se preparan para los Panamericanos de Cali, y bien pudieron imponerse m Limba y Carlos Alvarez, de Argentipudieron accionar comodamen-la marcación estricta de que

fueran objetos de parte de León y Ga-briel Rodríguez de Chile.

REGRESARON NADADORES DEL S.A. DE MENORES



Ciclismo internacional

LOS 50 KILOMETROS PARA LOS GANADORES DE SIEMPRE: ARGENTINA

RIO DE JANEIRO (ANSA)

OCHO PAISES ALS. A.

MONTEVIDEO (PL) — Con la asistencia de ocho países se

COPA

GRUPO 4

Colo Colo - U. Española

MAÑANA MIERCOLES

ESTADIO NACIONAL

20,15 Hrs.

COLO COLO VS GUARANI

18.15 hrs. Selección juvenil chilena "8" vs Cuarta Especial de Colo Colo. VENTA DE ENTRADAS. Para el público en general en Club Colo Colo: Cienfuegos 41. Unión Española Carmen 101. Asocia-ción Central de Futbol. Erasmo Escala 1872

C. Porteño - Guaraní

LIBERTADORES

Y con el triunfo de Pittaro se fue una semana de intenso trajin de los pedales, que dejó como saldo para el ciclismo chileno un record en la Persecución Dlimpica, un record de pista en la velocidad y la posibilidad de rebajar a corto plazo el tiempo de los 1.000 Metros Contra Reloj.

LOS RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA

Australiana Tercera Categoria

1º Manuel Pino, Green Cross, 2º Pedro Quintero, Santiago, 3º Luis Guajardo, Centenario, 4º

30 VUELTAS CON 4
LLEGADAS CORREDORES DE
INTERMEDIA 1 Gabriel Rojas.
Curico 2º Juan Jorquera, La
Listerna, 3º Hugo Valenzuela,
Green Cross. 4º Fernando Vora,
Green Cross y 5º Manuel
Aravena, Curico



Perez, los dos mejores chilenos en los 50 kilometros.

LA CONFUSION IMPERA EN EL GRUPO CINCO

Palmeiras y Estudiantes, únicos claificados para la rueda siguien-

Situación actualizada en todos os grupos

ta el 31 de marzo es el siguien el como el com rivales Deportivo Cali Barcelona dia 22. cuidad Monte video, rivales Peñarol The Strongest dia 23. cuidad Montevideo, rivales Peñarol The Strongest dia 23. cuidad Montevideo, rivales Nacional Chaco Petrolero, dia 23. cuidad Rosanio, rivales Rosanio Central-Sporting Cristal, dia 23. cuidad Buenos Ares, rivales Boca Juniors-Universitanio dia 24. cuidad Stop de Chile, rivales Colo Colo-Caranal dia 24. cuidad La Paz rivales The Strongest-Chaco dia 28. cuidad Capital Page Invales Attelico Junior Deportivo Calin dia 28. cuidad Guayaqui, rivales Barcelo Calindia 28. cuidad Guayaqui, rivales Barcelo Guayaqui, rivales Rosano Central Boca Juniors, dia 31. cuidad Rosanio, rivales Rosano Central Boca Juniors, dia 31. cuidad Inma. rivales Universitano Sporting Cristal dia 31. cuidad Stop de Chile, rivales Co lo Colo-Unión Española



positivismo acostumbra-do, sigue haciendo estra-gos en la Copa Libertado-

C CHILE

MARTIN RODRIGUEZ,

OPORTUNIDAD PARA NORMALIZAR ADQUI-SICION DE VEHICULOS EN SITUACION IRREGULAR

El articulo 65 de la Ley Nº 17.416, de 9 de Marzo de 1971. ha concedido una nueva oportunidad a todas las personas que hubieren adquirido en forma irregular vehículos motorizados usados en el país, para normali-zar su situación pagando el impuesto de compraventas adeudado, con una tasa especial del 10%, sin que los afecte nin-gún otro recargo por concepto de intereses penales, sanciones o multas.

Esta normalización se hará de acuerdo a las mismas normas contenidas en el inciso final del artículo 38-bis de la Ley Nº 12.120 y en el Decreto de Hacienda Nº 1812, publicado en el Diario Oficial de 18 de Octubre de 1968, cuyos aspectos más importantes se reseñan a con-

tinuación:
1 - Personas que pueden acogerse a este beneficio.-Aquellas que en virtud de una compraventa. permuta cualquier otro titulo traslaticio de dominio hayan adquirido vehiculos motorizados con anterioridad al 9 de Marzo de este año de compraventas correspondien-

2.- Personas que no pueden acogerse a la franquicia.

a) Las que hayan adquirido vehiculos no usados en el país;

b) Las que hayan adquirido vehiculos no internados legalmente o internados legalmen-te con prohibición de transferirlos o que por haber pertenecido al personal diplomático o de organismos internacionales no han pagado los derechos aduaneros y de internación, y

c) Las que hayan adquirido camiones, taxis o vehículos de locomoción colectiva y que no se encuentren al dia en el pago de los impuestos especiales que

3 - Beneficios para las personas que se acojan. Los que paguen el impuesto del 10% antes señalado podrán inscribir el respectivo vehículo en el Registro de Vehículos Motorizay obtener también a su nombre el padrón en la Municipalidad correspondiente

4 - Plazo para pagar el impues to del 10%. Este pago puede efectuarse hasta el 7 de Julio de 1971, fecha en que vence el plazo de 120 días a que se refiere el articulo 65 de la Ley N° 17 416.

5.- Tramitación que deben efectuar los interesados. Los interesados podrán dirigirse a la Oficina de Impuestos Internos respectiva, presentar un ejemplar del contrato de adquisición del vehículo o a falta de éste, tres ejemplares de una declaración jurada hecha ante notario y dos testigos, en la que se exprese ser dueno del vehículo y se manifieste con claridad el contrato en virtud del cual se le adquirió, fecha de adquisición y forma de pago del vehículo.

Cumplido lo anterior, se girará al interesado el impuesto del 10%, el que deberá ser cancela-do en la Tesorería Comunal respectiva, dentro del plazo señalado, hecho lo cual podrá inscribir el vehículo y obtener el padrón a su nombre.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Argentina y una nueva politica deportiva : competir sin hacer carnaval del triunfo.

camiseta de su país, sino que con marcas comerciales en sus trioctas. Aqui vinieron equipos nearmente amateurs en representación de su bandera... Ello ha significado un gran estimulo y los resultados en un futuro inmediato demostrarán que estoy en lo cierto.

— ¿Como ha visto al equipo chieno?

— Mire, no me equivoco si le digo que han mejorado en un sesenta por ciento a como los vi en Medellín hace un tiempo... Se aprecia que hay un trabajo serio, responsable y en esa linea también en está el deporte argentino, y especialmente el ciclismo.

CAUPOLICAN GOLEO A MAIPO

Jugado en la cancha Cia de Gas dirigio el arbitro Edmundo Vergara Goles 27 minutos Juan Pino (G) 47 Luis Sarazar (AG)

MADEMSA 2. PATRICIO LYNCH 1.

FATUCEN 2, FARO 0

ZONA NORTE.

EN LA FECHA INAUGURAL

Regional Zona Central

SINTESIS DE LA JORNADA ZONA COSTA

MUNICIPAL DE TALAGANTE 2, INSA 1.

ANDARIVEL 3. IGNACIO

SAN MIGUEL 2, MALLOCO 2 Jugado en Calera de Tanço, ante el árbitro Felix Araya Goles: 44 minutos Eliseo

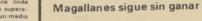
SOINCA 3, HURACAN 3.



JOSE ANDRES IGLESIAS Un dirigente argentino que impone disciplina — ¿Cual es el saldo positivo que deja el torneo "Santos Allende para Argentina".

— Para nosostros ha sido muy importente venir a Chile. Primero, porque se compite. Y, segundo, por que hay en ello una superación entre tres naciones que se preparan para los Juegos Panmaricanos y las Olimpiadas. Es muy positivo dar la oportunidad de que se fogueen los muchachos y competencias de esta indole debieran hacerse más seguido en cada país. Yo le puedo decir que acá en nuestra delegación nadie ha hecho carnaval porque se gana. Se les dijo que se venia competir, a cumplir con una estapa del trabajo, y en eso estamos. . Y esa es nuestra política inalterable siemore. Recuerdo que Medellin descalificaron a Limba y los periodistas preguntaron si yo iba a apelar. Les respondi que Argentina fue a competir y por lo tanto ganaba en la pista y no en secretaria. Anta la sorprésa de todos, no dije una palabra. Esa es nuestra conducta, y que esperamos sea practicada por todos los demás deportes olimpicos.

— ¿Qué proyección le ve a los Primeros Juegos Trasandinos?
— La más auspiciosa de todas. Ello permitirá una linda confrontación en diversas prácticas que moverán a una superación constante. Al mismo tiempo por el ser el deporte un medio ideal de confraternización, los deportists chilenos y argentinos tendrán oportunidad de aprender lo mejor de sus adversarios.



En Torneo de Los Seis

ATACAMA EN PUNTA

-"Sí, por supuesto. Espe-

—¿Que significa este camtio para Ud?
—"El lo futbolístico, il naginese! Saltar desde un
pequeño club del Ascenso a
uno de los grandes de Primera es algo extraordinario.
Economicamente aún cuando no puedo apreciario desde
un comienzo, es un progreso
formidable Lo que más meale
gra es que me ayudarán en
mis estudios. Estoy en quisto
to ano de Comercio, y sólo me
resta uno para recibirme".

—¿A que jugadores admiris

RETORNA y de cabeza Pichulman ano la el tanto de la apertura

Atacama al vencer a Ochagavia encabeza las posiciona

COLO COLO VENCIO

A LA "U" 2 x 1

COLO COLO DE ATRAS

A las ordenes del referi Juan
A las ordenes del referi Juan
Valdebenuto, los elencos formaron de la siguiente manera.
COLO COLO (2) Cistema.
Gazzano. Galindo Cárdenas y
Cerotti. Escudero y Boada.
Villanueva. Pichulman. Pardo y
Araneda.
U DE CHILE (1) De la Torre.
Jerez. flurrate. Candia y Begorre.
Aravena y Gorzalez. Cubillo Pinto. Muñoz y Bonhome.
Pareció que la "U" liba a golear.
En los primeros vérite minutos.

P(

CC

TABLA DE POSICIONES



ALGARABIA después del gol

Cambios en la Unión:

L.H. CARVALLO Y MACHUCA POR PACHECO Y AVENDANO

El Comisario de la Confederación Su damericana, Nicolás Abumohor, ya comunicó que ambos jugadores están suspendidos por una fecha

CONCURSO DE ADMISION DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA

Para proveer ochenta (80) vacantes de ASPIRANTES A AYUDANTES POLICIALES de la Escuela Técnica de Investigaciones, con renta equivalente al Grado 9

REQUISITOS:

 Ser varon, softero
 Licencia Secundaria ino se aceptan quivalencias).
Edad 18 a 23 años
Estatura mínima 1.65 m

FECHA INSCRIPCION 15 al 31 de marzo de 1971 INFORMACIONES En Santiago, Escuela Técnica de la Institución. Brown Norte 235. Nuñoa EN PROVINCIA en las Unidades del Servicio.

EL DIRECTOR GENERAL



LUIS HERNAN CARVA LLO, serà el reemplazan-te de Pacheco en la li-nea media de Unión, con-

D

TRISTAN DIEGUEZ, 20 anos, y su gran para triunfar. Desde Municipal a Católica. ENAMI 1, SANBERNARDO CENTRALO. Tristán Diéquez: Jugado en San Bernardo, ante el arbitro Manuel Castro. El gol lo marco. Raimundo España (E), a los 10 minutos. En la cancha devolverá UNION CEPOL 3, DEFENSOR la mano a la Católica

FUNDICION CHAGRES 1 AVIACION 1

CAUPOLICAN 6, MAIPO 0

Jugado en Nos ante el arbitro Jorge Yañez Goles 30 minutos Roberto Vásquez 60 Ramon Quezada MUNICIPAL LAS CONDES 4.

LOS PROPIETARIOS DE VIVIENDAS DE AVALUO INFERIOR A E 39.979 NO PAGARAN CONTRIBU-CIONES DE BIENES RAICES

El artículo 58 de la Ley Nº 17 416, de 9 de Marzo del año en curso, establece la exención total de contribuciones a los bienes raices no agricolas destinados a habitación, cuyo ava-luo vigente para el año 1971 sea infe-rior a cuatro sueldos vitales anuales A quien favorece. - A los propie-

A quien favorece - A los propie-tarios de un solo bien raiz no agricola destinado a la habitación cuyo ava-luo vigente al año 1971 sea inferior a E-39.979 - (4 sueldos vitales anuales)

el mismo porcentaje en que sean reajustados los avaluos de los bienes Duración de la exención.- El beneficio a que se ha hecho referen cia se mantendrá mientras se cum plan las condiciones indicadas en e

Cómo se obtiene el benefi-3 Como se obtiene el beneficio. El propietario deberá presentar en cualquier Oficina de Impuestos Internos una declaración jurada, en el formulario N 544 que le sera proporcionado gratuitamente por el

Declaraciones falsas. Si el Servicio de Impuestos Internos comprueba una declaración falsa, se has seriaradas en el ny 4 del Alt 37 del Codigo Tributario, o sea, con una mul-ta del 40% al 200% del valor del tributo eludido y con presidio y relegación menores en sus grados minimos a me

PAGO DE CONTRIBUCIONES DE LOS PREDIOS DE AVALUO INFERIOR A 4 SUELDOS VITALES ANUALES

presente aviso, deberán cancelar las contribuciones del primer semestre contribuciones del primer semestre del presente año en la forma habitual

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

HISTORICOS ACUERDOS EN "DECLARACION DELCUZCO"

Comenzó conferencia sobre el desarme



Ankara (Turquia) En el grabado apare-

man Demirel. Entre ellos se observa al Presidente turco, Gevdet Sunay.

BARRIENTOS HABRIA SIDO ASESINADO

Horrible tragedia familiar en Brasil

México: exigen libertad de los Presos Políticos

COMPAÑIA DE SEGUROS AHORRONAC S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Conforme a lo prescrito en el articulo 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas, citase a Junta General Extraordinaria de "COMPAÑIA DE SEGUROS AHORRONAC S. A. para el día lunes 22 de marzo de 1971, a las 11 horas. en las oficinas de la Compañía, calle Teatinos 340, con el objeto de pronunciarse acerca de la revocación del actual Directorio y la elección de la totalidad de sus nuevos miembros.

Para los efectos de la Junta anterior-mente citada, al Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 22 de marzo, ambas fechas inclusive.

> SUPERINTENDENTE DE SOCIEDADES ANONIMAS.

POMPIDOU TRIUNFA IN LAS ELECCIONES

león Valencia:

"El Frente Nacional" con los días contados

Nuevo paro

en Cordoba

Resultados oficiales

Abrumadora mayoría de Indira Gandhi

SOLICITA RECORRIDO

Asociación de Taxibuses Edo. Castillo Velasco Pob. Arauco.

REGRESO B.

Deade su paradero en Marquina, Valenzuala, Llanos Carlos Valadovinos Bascuñan, Rondizzons, Beaucheff, Blanco, Vergara, vida Bdo. O Higgiris, Portugal, Porvenir, Sta Elena, Avda Matta, vida Greca, Diagonal de los Pdfe, su paradero en Juan Moya.

A partir de las 21 horas se cambia las squientes calle. Edu astillo Velasco y Crescente Erràzuriz por IRARRAZAVAL.

KILOMETRAJES

da variante
DOTACION, Actual 28 Máquinas
DOTACION, a 30 días 35 máquinas
DOTACION, a 60 días 43 máquinas

MAUDILIO BARRERA FUENTES JOSE CARRION ESPINA Secretario Presidente

de Alemania Oriental ******** CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN Relojeria ESTADO 48 *****

En Buenos Aires: AUDAZ GOLPE DEL FAP

FAP para que concurriera a la jefatura de policia provincial, donde encontró a dos guardía nes de la entidad minera y otros testigos presenciales del asalto realizado por los guerrilleros.

EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES EX TERIORES de Chile.

Secretarios de Estado Georg Stibl y Peter Florin El Subsecreta-

rio fue invitado por el Consejo de Ministros

AVISOS ECONOMICOS

4

JUDICIALES Y

A 13-15-16/6

C 13 15 16 6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA

OCULISTAS

PRACTICANTES

ABOGADOS

EDUARDO PARAGUEZ ACEVEDO

ABOGADO Huerfanos 886, Oficina 502 Contratos. Posesiories Efectivas Herencias. Letras. Cheques

LABORATORIO CLINICO

DOCTOR SOTOTELLO

LUIS ALDUNATE

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago. causa Rol 4316. caratulada "Corporacion" de Servicios
Habitacionales con loteo Los
Alerces". Resolución de 9 de
Marzo de 1971. declara 1º1
Inimueble encuentrase ubicado loteo "LOS ALERCES" está
situado Santiago, Nuñoa,
calle Los Alerces. 2511. siendo
deslindes: LOTE 40 PARTE
ORIENTE. Norte. 12.50 metros con calle Los Alerces. Surigual medida lote 52. Oriente.
35 metros con lote 39. 15 metros lote 46 y 15 metros lote
47. y Poniente, en 65 metros
con parte poniente mismo lote. 40. LOTE 40 PARTE
PONIENTE. Norte. 10. 25.
sursur jugula medida con lote 52.
Oriente. 65 metros
sursur jugula medida con lote 52.
Oriente. 65 metros con calle Los Alerces.
Surigual medida lote 52.
Oriente. 65 metros
con calle Los Alerces.
Surigual medida con lote 52.
Oriente. 65 metros
con calle Los Alerces.
Surigual medida lote 52.
Oriente. 65 metros
con lote 40. LOTE 41 PARTE.
PONIENTE Norte. 10 metros con calle Los Alerces.
Surigual medida lote 52.
Oriente. 65 metros
con lote 54. Oriente.
65 metros parte oriente lote
41. Poniente. 40 metros lote
42. y en 25 metros con lote 55.
LOTE 41 PARTE ORIENTE.
Norte. 10 metros cola
Alerces. Surigual medida con lote 54.
Oriente.
55 metros parte oriente lote
41. Poniente.
42 y en 25 metros con lote 55.
LOTE 41 PARTE ORIENTE.
Norte. 10 metros cola
Alerces. Surigual medida con lote
43. Poniente.
1901 metros cola
Alerces. Surigual medida
con lotes 42 y 55. Inseripciones dominio predio encientranse insertias fs. 2911 N° 6026
1941 fs. 2212 N° 6026
1940 fs. 2912 N° 6026
1940 fs. 2913 N° 6026
1941 fs. 2214 N° 6026
1940 fs. 2913 N° 6026
1940 fs. 2914 N° 6026
1940 fs. 2914 N° 6026
1940 fs. 2915 N° 6026
1940 fs

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Jose Hortal Aparicio a Agueda Arasenz Larruces y Eduarda y Eduardo Hortal Arasanz, sin perjunio derechos primera como cónyuge.

C-17-6

POR HABERSE extraviado fitulo Nº 199272 - 135358 - 144980 159267 - 168292 - 182338 por 32 - 11 - 16 - 22 - 6 - 22 ac ciones del Banco de Chile, a la or den de Sofia l'aquierdo V de Cla-ro, queda riola en virtud del presente aviso.

horas Secretario. A 13-15-16-6
EN SANTIAGO 13 de Marzo de
1971, ante la presencia del
Inspector del Trabajo S.
Manuel Neira Rodriguez, se construya del Sindicato Profesional Mixto de Empleados y
Obreros de Empresa Comercial
Abuhadba S. A. Pre-Unic.). Is
directiva provisoria queda
formada de la siguiente manera Presidente. Luis Silva Silva,
Secretario, Elias, Hasin Aliste,
Tesorero, José Cáceres Guietrez, Directores, Luis Sánchez
Sánchez y Sergio Días Rubilarse hace la presente publica
ción segun el articulo N° 378 del
Código del Trabajo. La Directiva
A-17-6
Con fecha 22 de Febrero de

Cación de acuerdo a la Ley.

Santiago. 11 de Marzo de 1971.

HABIENDOSE extraviado chiques Serie P. R. C. Nº 0330098. por Eº 426 del 12-3-71 y P. R. C. 033100 por Eº 639 del 17-4-71 del Banco Español Chile y cheques Nº 59188 por Eº 1500 del 10-17. Nº 59189 por Eº 1500 del 10-5-71 y Nº 59199 por Eº 1500 del 10-6-71 del Banco A Edward's y Cia quedan nuíos sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 18-6. POR HURTO queda sin valor che-

A-17-6

SEXTO Juzgado, concedio posesión efectiva herencia intestada Oscar Gajardo Villarroel, hija legitima Ximena Gajardo Titus, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Maria Alicia Titus Wood.

(Gratas 68 9 90 bandera 627

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO COMPRADOR VENDEDOR Dolar cheque MERCADO DE CORREDORE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DECRETO:

ORDENASE la dem ORDENASE la demolición inmediata de las obras a que se refiere el Decreto 1428 de 13 de Agosto de 1969, en el inmueble ubicado en calle ismael Valdés Vergara Nº 336, tal como se dispone en su texto.

NOTIFIQUESE A DON VICENTE ECHEVERRIA PALMA domiciliado en calle Is-mael Valdés Vergara Nº 336. Departamento 71, en su calidad de propietario.

FIRMADO IGNACIO LAGNO CASTILLO. Alcalde de Santiago. LUIS MANRIQUEZ REYES. Secretario de la Alcaldia

8 CITACIONES

BOMBEROS

13 MAQUINAS DE ESCRIPIO



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 13 AL 20 DE MARZO DE 1971

1er. SECTOR. MAPOCHO - BDO. O"HIGGINS - TEATINOS-CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO, Estado Nº 269, YOK, Compañía Nº 1037, BOSTON Bandera Nº 801, SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux Nº 9 FRANCIA, Moneda Nº 939

2° SECTOR. TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC QUINTA NORMAL-CARRASCAL - BLANQUEADO

FOSTER, San Pablo N° 2808; PROFESIONAL, San Pablo N° 2303; CUMMING, Agustinas N° 2299; QUINTA NORMAL J. J. Pérez N° 423, NAVIDAD, Miguel de Atero, N° 2624; LOURDES San Pablo N° 4295; KENY, Estrella de Chile N° 1283.

3er. SECTOR AVDA. BDO. O"HIGGINS - RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES -ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ESTEFANIA, Alameda N° 2822. SANTA ANA, Vergara N° 18. SAN ALFONSO. Blanco N° 2898. PUDAHUEL Los Pajarios N° 5771. CARRERA, Los Pinguinos N° 4294. SANTIAGO. Avid Ecuador N° 4393. O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Maipü

4° SECTOR - AVDA, BDO. O"HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO AVDA, BUSTAMANTE

LA SALUD. Avda. Vicuña Mackenna N° 27. AVILA Avda. Portugal N° 201. PINTO SOTO, San Diego N° 1325. FRANKIN Frankin N° 798. NOBEL. Avda. Matta N° 698. SCHEMEISSER Se Francisco N° 92. SCOTT, Avda. Matta N° 1399. MARTINO, Avda. Portugal N° 698.

5" SECTOR, PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

SALVADOR, Avda Salvador N° 9; Los Leones, Providencia N° 2374; Pedro de Valdivia, P. de Valdivia N° 925; LO SALDES, Américo Vespucio Norte N° 1033; Gil, Apoquindo N° 6089; CONCORDA Manuel Barrios N° 4461 por Americo Vespucio.

6° SECTOR. IRARRAZAVAL. - BILBAO - BUSTAMANTE MACUL - LA REINA.

7" SECTOR: VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA-CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

MELENDEZ, Avda. Buzeta N° 470; ISABEL RIQUELME ex Sal Roj., San Ignacia N° 2604; EL LLANO, Gran Avenida N° 388 MAGALLANES, Gran Avenida N° 10782; SAN LUIS, Avda. Berlin N° 773, MORENO MUÑOZ, Santa Rosa N° 8119; LISBOA, José Ureti N° 832; SUDAMERICANA, Pedro Reska N° 2033; LA LINEA, Fanande Basan N° 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597 A. KENIA, Avda. Central N° 6553.

8° SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO-AVENIDA RECOLETA.

CITY Independencia N° 572: SEVILLA, Vivaceta N° 1203.

MOLIVIA, Ayda Dgo Santa Maria N° 3733: SANTA £E.

MOLIVIA, Ayda Dgo Santa Maria N° 3733: SANTA £E.

Independencia N° 4290; FRANCISCAMA, Recoleta N° 3710.

GONZALEZ, Pinto N° 1700; CONCHALI, Ayda, Recoleta N° 3110.

REYES, Ayda Valdivieso N° 596.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA. Avda, Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despado de recetas, medicamentos de urgencir y utilas de curación y podes se atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.

AUDOTORIUM. Bandera 236 (84688) desde las 10.30 ho

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 horas Un fe

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas La últi partitura. El abrazo de los libertadores.

CENTRAL Huérfanos 930 / 33555) Desde las 11 horas El

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894) Desde las 11 horas David Cooperfield (Men.)

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 13 horas El amor de María Isabel Caballo prieto y azabache

CITY: Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.20 horas Sladge, hombre marcado (May 18).

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 horas de los mil dias (May 14).

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10:30 horas La dama del auto conlentes y fusil (May 18).

ESPAÑA: Estado Hudifanos (398488) 14: 16:30: 19 y 21:30 horas No se mande Profe (men).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas Foras sen Nueva York (Men).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15: 18:45y 22 ho ras Mayerling (May 18).

HUELEN. Huerfanos 779 (31603) Desde las 11 horas Ana de los mil días (May 14).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas E desfile del circo (Men).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 10 horas. No che sin fin (May 18).

KING: Huerfanos 840 (32838) Desde las 10 horas Quiero novia nudista (May 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) 13:30: 16: 19 y 22 horas. El cito de las sombras (May 14).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 horas La mu

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 horas Los soles de Rusia (May 14)

NILO: Monjitas 873 (302078) Desde las 10 horas Más fuerte que el amor (May 21)

PACIFICO: Huértanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas Per didos en la noche (May. 21). PLAZA: Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas Más te que el amor (May 21)

REAL. Compania 1040 (65555) Desde las 11 horas La Leyenda de la ciudad sin nombre (may 18)

REX. Huerfanos 735 (31144) Desde las 11 horas Celos al es tilo italiano (May 18)

RITZ, San Antonio 50 (380613), Desde las 11 hrs. De Sade (May 21)

RIVIERA. San Antonio I, Valdez V. (36093) Desde las 13 horas Mon amour Mon amour La violación.

ROXY. Huertanos 1055 (80809) Desde las 10 horas Al calo

SAN MARTIN. Alameda San Francisco (35357) Desde las 13 horas Mas fuerte que el amor (may 21).

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718) 15; 18:30, 22 horas Krakatoa al este de Java (May. 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 horas Miclandestina (May 18).

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 horas Ro

TIVOLI. Huerfanos 757 (30611) Desde las 11 horas El ho bre que amo (May 21).

TOESCA. Huerfanos 1313 (711562) Desde las 13 horas El gi-La princesa hippie.

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Rot. desde las 11 hrs. Un hombre llamado caballo (May. 14).

YORK Ahumada 166 (66687) Rot. desde las 10.25 hrs. Sin un Adios Musical, menores

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN EST. _050 Distribuidores autorizados a traves de todo el país. En Santiago. 994 0

Con Victor Mature
17 00 DIBUJOS ANIMADOS:

17 00 DIBUJOS ANIMADOS:
Escuadrón diabólico
17.30 LOS FABUSOS CIEN
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18.00 CHICOS DEL ESPACIO
18.00 CHICOS DEL ESPACIO
18.00 LARGOMETRAJE
19.00 LARGOMETRAJE
19.00 LARGOMETRAJE
20.10 CAMBIEN SUCEDE
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.50 TAMBIEN SUCEDE
22.50 LARGOMETRAJE
22.20 MARTINI AL INSTANTE
22.30 EL DIABLO SE DIVIERTE
23.30 NOTICIARIO PROLENE





con Randolph Scott 17.35 Abott y Costello 18.00 Furia 18.30 Los hermanos Bolt 19.35 El Sapo y la Culebra 19.45 Telenoche 20.13 El tiempo 20.23 Hawai 5-0 21.40 Jota Eme 22.00 Telestrane con Pane

21.35 El Libro 21.40 Jota Eme 22.00 Teletrece con Pepe Abad 22.30 La Gran Jornada 22.35 El Mundo a su Alcance 23.40 Telecierre con Fredy Hube

SECTOR PLAZA ITALIA

ROS

A 18.8

AS DE

NORMANDIE: Alameda g (392749) Desde las 14 ho-La princesa hippie: El gita

SECTOR NUNOA INDES. Avda Irarrazabal 1435

Desde las 14 horas La muer-viaja a caballo En fuga de u destino. El que viaja con el

THE THE PARTY OF T

CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350) PRODES 19:30 hrs Bredn volador" de Clupman y Cooney.

CAUPOLICAN: Vermuth 7.15 NUEVO HOLIDAY ON ICE DE LONDRES MAYORES Y MENORES

MARU, Huérfanos 786 (397907), Cia Leguia Cordova Descan

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Descanso

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de Américo Vargas y Dirante. 19.15 horas. "Departamento sin muebles para e efde Banlet y Gredy

PICARESQUE. Recoleta 343 | 776883) Cia de revistas S es 20 y 23 horas "Campeonato de Piluchismo" SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN. Panamericana No Dgo Sta Maria Descanso

00000000000

VERMUT FAMILIAR 7.15 PISTA DE HIELO

EMPRESA CHILENA CONDOR

Calidades en venta desde las 10 A.M. Paservas lo s 8593;2 84094 Palcos con 4 sillones E 250 Pla s 8jas E 50 V Ninos E 25 Platees Altas Nun E 15junos E 12 Galerias E 10 y Ninos solamente E 5

DE LUNES A JUEVES SOLAMENTE VERMUT FAMILIAR A LAS 7,15 VIERNES, SABADO Y DOMINGO ICE-SHOW - VERMUT 6,30, NOCHE 9,30

0000000000

T. CAUPOLICAN

PATINADORES

SELECCIO-NADOS EN EUROPA

AMERICA Y ORIENTE

HOY

CALIFORNIA, Irarrázabal 1564 (498061) 16.30: 19 y 22 horas Mas fuerte que el amor (May 21)

DANTE. Washington 26 (494359) 16, 19 y 22 horas El dulce cuerpo de Deborah (May 21). EGAÑA: Plaza Egaña (271026) Desde las 17 hrs Sueño de reyes: My fair Lady

EL GOLF. Ahumada 3368 (480046) 16:30, 19 y 22 15 hrs. Quiero una novia nudista



Holiday on Ce

*NUEVO X

HOLIDAY ON ICE. DE LONDRES PISTA DE HIELO

T. CAUPOLICAN

HOY MARTES VERMUT

19.15

00000

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. La vida continua El gitano Me casaré

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Cana-llas pero héroes. Comandos. Si quieres vivir dispara.

SAN MIGUEL: Avda Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. Si quieres vivir dispara Comandos. Canallas perc héroes.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Cita con el miedo. Mash. Asi

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067) 15:30: 19 y 22:15 hrs.- El último guerrero (May. 15)

SECTOR 10 DE JULIO—FRAN KLIN-GRAN AVENIDA—AVDA: MATTA.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hrs. El Ultimo Guerrero. (May 14)

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 hrs -Mátelos a todos y regreso solo. Los 4 despiadados - 2 Hombres Violentos.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. El mundo de los jóvenes Interludio. El Angel

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs - Lau-ra Puñales : Los problemas de marná - Me casé con un cura

MONACO 10 de Julio A Prat (382845) Desde las 13 hrs. Un tren para Durango. Bandidos Entre dos fuegos.

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. La vi-da continúa. El gitano. Me casa-ré con un millonario.



LAS LILAS. E. Yánez J. de Dios V. (43116) 16, 19 y 22 hrs. - No-che sin fin. (May. 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16: 19 y 22 hrs. Las co-sas de la vida (May. 18)

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16: 19 y 22.15 hrs El clan de los hombres violen-tos (May. 18).

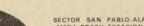
PEDRO DE VALDIVIA. P de (43948) 16 Valdivia-Bilbao (43948) 16 19 y 22 hrs. Misión clándesti na (May 18)

ALHUE. Población Dávila 1581427/ Desde las 14 hrs.-Una inocente en la selva. El valiente principe Donegal. Bambi.

AMERICA. Nuble 390 (52443) desde las 14 hrs. - Catalina La Grande - Los Malditos La pandilla salvaje.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Todo por todo - La Guita - El sabor de la Muerte.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs.- Busco mi destino. Un Quijote sin Mancha. El niño y el potro blanco.



ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12:30 hrs. Perdedor por instinto. El secre-to de Santa Victoria Nido de avispas

ALCAZAR. Brasil 373. (80122) Desde las 11 hrs. La marca de la horca. Y resultó asesinato. Dramantes del diablo.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. El dulce cuerpo de Debo rah. (May 21). BLANCO ENCALADA, vda B. Encalada (91787) Desde las 14 hrs. Mátelos a todos y regre-se solo Los 4 despiadados. Dos hombres violentos.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Detectives y ladrones. Sor Ye Ye Sólo los dos.

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Cita con el miedo. Así nacen los héroes. Mash.

O'HIGGINS. San Pablo Cumming (86929). Desde las 13 hrs. Crescendo. Drácula vuelve de la tumba. La guerra sin sol dados.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 14 hrs. La única casa en Londres Stiletto. Alfre-do el Grande.

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs MASH. Así nacen los héroes. Ci-ta con el miedo.

MAIPU: Maipu (571530). Desde las 17 hrs. La balada del desierto. Corre sombra corre...

MUNICIPAL (San Bernardo (591948) Desde las 14 hrs Cadenas del mal El libro de pie-NACIONAL (Puente Alto) (124) Desde las 14 hrs Operación tiburón blanco Las muchachos de antes no usaban

PLAZA. (Talagante). Desde las 17 hrs. Si es martes es Bêlgida. El demoniaco.

PLAZA (Puente Alto) Descan

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. La pandilla salvaje, Asalto en Las Vegas





NUEVO HOLIDAY ON ICE DE LONDRES T. CAUPOLICAN

SOLAMENTE EN VERMUT FAMILIAR 7.15

ACTUA HOY HASTA PROXIMO JUEVES

Un exito, pocas veces logrado por espectáculo alguno en el pais, logra diariamente apotando las localidades bajas y altas del Teatro Caupolicán, el mundialmente famoso Holiday on Ice, ahora con-producción inglesa y lujoso vestuanos de Paris. Dos horas y medias se esplendoroso Ice-Show con 76 seleccionados patinadores britan un fabuloso desfile de excelentes-producciones que dejan un grato ecuerdo por muchos años de quienes tienen la oportunidad de verlas Hoy Martes y mañana Miercoles y Jueves el Nivevo oliday on Ice 71 de Londres actuará en función Vermut Familiar a las 7,15 y el próximo-viernes, sábado y Domingo, dos Ice-Show cada día, Vermut Familiar 6,30-y Noche 9,300.

CIRCO AUTENTICO ...EN PLENITUD DE COLORIDO Y ENCANTO PARA CHICOS Y GRANDES....

ahora más circo, BAJO CARPA MODERNA en ALAMEDA 1461 entre AMUNATEGUI Y SAN MARTIN "UN nuevo contacto artístico con la DOBLE COMBINACION DE FIERAS AFRICANAS, ANIMALES AMAESTRADOS y los MEJORES NUEVOS ARTISTAS DE EURUPA Y MEXICO.





VIERNES 26 DEBUT

noche 9.40 bajo carpa moderna en ALAMEDA y SAN MARTIN debut suceso europeo 1971: LOS CESARIS los notables MARTIN

CICLISTAS COMICOS

CICLISTAS COMICOS

Con Kid Cesari, el niño ciclista en 12 tipos diversos de bicicletas VEAN a los "Cuatro Diablos del Aire". Clows. Payasos musicales, los mejores Tonies de Chile LOS TIGRES DE BENGALA LOS LEONES DE AFRICA LOS ELEFANTES SABIOS Jumbo y Dumbo Las cebras los camellos, los ponies el grupo ecuestre de 10 caballos árabes en libertad Todo lo que encanta a los niños! Viernes 26 noche debut. Sabado 27 y Domingo 28 triples, matinee infantil vermut y noche en Alame. Il y San Martin.





ablo N L J J URDES

FIESTA EN EL

HELLO

LONDRES

HOY

120Z TA FE 271 3110

CARLOS CONTRERAS GANO FESTIVAL DE LA CANCION COLOMBIANA

Interpretó el tema "Una Flor Para Mascar", del compositor Pablo Gallinazus. El décimo lugar para Pilar Thomas, también chilena.

Por Sergio Alonso, vía Telefónica.

BOGOTA (por Sergio Alonso). Cantando el tema "Una Flor Para Mascar", del compositor vanguardista Pablo Gallinazus, el chileno Carlos Contreras se llevó los honores principales del Segundo Festival Internacional de la Canción de Bogotá.

Para los pocos chilenos- en su mayoria la colonia hípica local- el momento en que Carlos Contreras levantó la diestra para agradecer, se nos anudó la garganta, porque ese era el momento que esperabamos hace años. Muchos de los criollos que por largos años han vivido en esta tierra, que jamás se hablaron porque no se se estrecharon en fuertes y emocionados abrazos haciendo sonar con mucha fuerza aquello de ¡CE ACHE I. CHI.LE.LE CHI.CHI. LE. LE VIVA

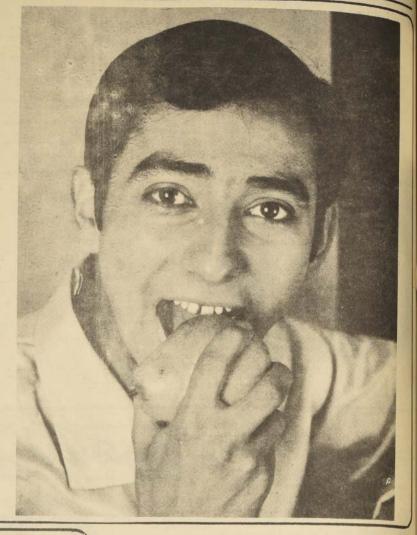
Carlos Contreras fue ha mostrar lo que son los cantantes chilenos ahora. Hablo con trabajadores y obreros. Les dijo qué era realmente lo que sucedía en Chile. Borró una imagen que muchos tenían por culpa

de los cables que vienen del sur, pero dejó bien puesto el avance de los jóvenes positivos de esa tierra. Carlos Contreras habló del despertar de los intérpretes sureños, y nombró a intérpretes como Osvaldo Díaz, Marcelo, Payo Grandona, Tiempo Nuevo, como nueva expresión de la juventud realizadora de la tierra araucana.

Contreras, de profesión periodista, interpretó un tema del compositor Gallinazus, quien está ubicado en los movimientos de avanzada de esta tierra. Es activista connotado del "maidaismo". La mayoría de las canciones presentadas al certamen estaban ubicadas en el rubro comprometida, "Una Flor Para Mascar", no estaba ajena a ello.

Pilar Thomas, la otra chilena que también intervino en el certamen, se ubicó en el décimo lugar. Pilar Thomas, que vive en Europa, viajó con destino a Chile donde cumplirá con un plan de visitas y una posible presentación en televisión

Carlos Contreras: ganador a nivel internacional.



Fracaso de un Boxeador filmará Mastrojani

mente en Nueva York La ciudad lo transforma en un despojo humano. El orimer film comprometi-do de Ettore Scala Muerte

Se filma en Nueva toro 1877 kilometros cuadrados, ocho millones de habitantes, con el dinero la veda en Manhattan una isla de 21 kilometros por 4, que es el cerebre económico financiero, el centro cardio-circulariorio clava, de una superpotencia, con bolsas de miserio, en el interior y en otros distritos, ferreamente enucleadas por la fuerza del asstema.



"La Colonia Penal" irá al Festival de Cannes

Realizando una intensa actividad en la Subsecretaria de Comunicaciones del Partido Socialista, encontra-mos al director de cine Raul Ruiz ("Tres Tristes Tigres"),

quien se ha integrado a esa subsecretaria con todo su equipo humano y técnico de filmación. Estamos empeñados en la tarea de enfrentar los medios masivos de comunicación y sus campañas alienantes, como, por ejemplo, la del terror, entregan-

do la respuesta directa de la masa", nos dice Ruiz.
En la subsecretaria trabaja también el sociologo y catedrático de la Universidad Católica. Andrés Matterlart, autor de uno de los más profundos estudios.

"LA COLONIA PENAL"

Paralelamente a la actividad directamente política. Raúl Ruiz ha terminado recientemente su película "La Colonia Penal ", un largometraje, especie de ficción politica latinoamericano, cuyas copias se realizarán en Paris, pues se presentará en el Festival de Cannes,

en el mes de mayo.

Con este motivo Ruiz viajará a Europa en 15 días más luego seguirá a Estados Unidos para dirigir el monta-de "¿Qué hacer?", una pelicula "realizada en odirección con Saul Landau (""del"), durante el



RICARDO GARCIA: NI PROFESOR SENTIMENTAL, NI TAMPOCO PITONISO

Ricardo García, primer comentarista de discos de nues-tro medio, agradeció a Radio Cooperativa el largo tiempo que estuvo a su lado. Antes de partir, dejo una nota que LA NACION reproduce para que se vea como es la gente . cuando nació gente y no la fabricaron.

Radio Cooperativa
Santiago.

De acuerdo con la notificación enviada por usited con fechia
4 del presente, a contar del próximo 15 de marzo dejaré de trabajar para Cooperativa. Se hace uso de una cláusola del contra
to puesta precisamente, por mi. No pretendo preguntar a que
se debió este cambio de actitud, ya que el dia anterior fuvimos
una conversación de mas de una hora acerca del programa matinatique debia animar entre 8 y 10, y nada de esto se me anticipó Hasta ese mismo dia tanto used como el seños Labbe me
dieron a entender que el programa de la tarde estaba listo para ser vendio. Suponer que en todo esto hay decisiones de otro
orden estarás totalmente demás, pues serían sistematicamente negadas.

Mi responsabilidad profesional me obliga a puntualizar que
el programa de la mañana que la radio me encargo no tuvo
jemas el apoyo ofrecido en el momento de firmar contrato. Se
me habió de un programa que inclurita tradioteatros, concursos
premios, etc. nada de la cual aparecto, y mucho menos una
idea central. De acuerdo al contrato "la linea programática y
musical de los espacios que anima el señor García será fijada
por la dirección de la emisora, la que dispondrá de los servicios
de un libretista que proporcionará el emondrá de los servicios
de un libretista que proporcionará el emondrá de los servicios
de un libretista que proporcionará el material. En el miamo contrato figura otra indicación curiosa. "en cuanto a la
musica de autores nacionales y folklórica. el material le será
proporcionado por la radio. Curiosa, den cuanto se supone que tengo algunos años de experiencia en cuanto se refere
a programación de discos, salvo que alguna persona mahintencionada pudese pensar que con ella se trata de efectuar una
discriminación con respecto a autores en intépretes.

Al despedirme, quiero manifentar a la Gerencia de RAOlo COOPERATIVA mis agradecimientos por haberme permitido durante tres años mantener un programa que obtuvo algunas destiniciones que me llenan de astisfacción. Entre ellas
PRE

Espero que quienes me sucedan en los horarios que actual-mente ocupo se presten con mayor facilidad a la línea que insted desea imponer. Lamentablemento del mose a las cartas de amor ni la lectura de horascopo.

Viaje artístico por Alemania (II)

dos de gente; mujeres

por Carmen Barros

Ahora viene Berlin Esta judad que tiene, para mi, resonancias especiales Mi adolescencia. Un pasa-do muy específico. Plena guerra y yo, extranjera. Y aproxima Berlin De Inter Nationes me preguntan qué era lo que deseaba ver o hacer (siempre me lo preguntaron, pero ahora era distinto, acá era otra cosa) y ya me lo tenian arreglado

Estar nuevamente con Victor de Kowa Uno de Victor de Kowa Uno de los más grandes actores alemanes de los ultimos cuarenta años Y "nuevamente" significa que ya en ocasiones anteriores, por tratarse de un amigo intimo de la familia, cada vez que hubo coorquindad. vez que hubo oportunidad, ya fuese en Chile o en Europa, nos encontrába-mos con Victor o con su mujer. Ja cantante japonesa Mitchico Kanaka

Pues bien, esta vez, de nuevo Victor Comer con el, fue tan importante como visitar a Nefertitis en el Museo Egiptológico de Bellin, Charlottenburg, como volver a recorrer como volver a recorrer calles de mis 15 años, como oir dialecto alemán, tan impregnado en mi una obra de Brecht Weil

de Saunders o de Beckett ¿Qué más? Berlin es intoxicante. Excitante. El berlinés, lleno de humor, tiene el chiste rápido los restaurants siempre atesta

elegantisimas paseando por la Kurfurstendamm por supuesto, las tiendas muestran un despliegue increible de la mercaderio muestran un despliegue increible de la mercaderia más variada y refinada. Berlin de noche es igual a Berlin de dia, el gentio no disminuye: los autos corren igual, hay un movimiento constante. Me alegré de no estar sola Más me alegró ver la cartelera teatral que se Berlin de noche es igual a Berlin de dia, el gentlo no disminuye: los autos corren igual, hay un movimiento constante. En la Philarmonia, maravillosa arquitectonica y acustica, el público aplaude con delino al indio del altiplano, Facio Santillàn, quien con su interpretación en quena de "El Cóndor pasa", ha conquistado en muy poco conquistado en muy poco tiempo al público alemán La sala de conciertos está repleta 2 200 personas (Todos los teatros están siempre repletos) En 'Chez Nous' cabaret de Travestis, el público aplaude a Marcel André, gran cómico y actor, a quién reconozco al dia siguiente en una obra de

A Berlin Oriental pasé por mi cuenta No fui sola Tuva la suerte de ir con luve la suerte de ir con dos amigos chilenos Silvia Wilckens y Pablo Izquierdo Ibamos en el auto de Silvia, quien se encuentra radicada en Alemania completando su carrera de cantante lirica. J Pablo, nuestro conocido director, opreparando una condipreparando una serie de

teatro, haciendo un rol importantisimo

conciertos que dingita tanto en Berlin Occidental como en Berlin Oriental y otras plazas europeas Recorrimos parte de la cu-dad Confieso que me cartelera teatral que se presentaba fabulosa en una semana "La Hora Española" de Ravel "Los Cuentos de Hoffmann' de Cuentos de Hoffmann' de Offenbach, "Hello Doly "My Fair Lady." La Opera de Tres Centavos'. "Anatevka" (El violnista sobre el tejado) y así seguia cada dia algo distinto. Menos mai Después de todo, ese es mi mundo. Y para mi mientras haya buenos espectaculos, amor por espectaculos, amor por darlos, amor por producir-los, amor por verlos, más de algo habra en común

entre la gente Mi itinerario sigue su curso. Hay que abandonar Berlin Y rápido El pasado y el presente se juntan pero esto sucedera más tarde, en el avión que vuela hacia Munich, cuando ya se ha tenido el tiempo pala repasar los momentos las impresiones acumuladas impresiones acumuladas en pocos dias En definitiva, Berlin ha sido de nuevo, un acontecimien-

4 extranjeros dirigirán Coro de la U. de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 13 (ANSA). — Cuatro direc SANTIAGO DE CHILE. 13 (ANSA) — Cuatro direc-jores de categoría internacional dirigirán durante la temporada 1971, al coro de la Universidad de Chile. Ellos son el belga Andre Vandernoot, el francés Roland Douat, el alemán Hubert Contwig y el chileno Juan Pablo Izquierdo. El coro de la Universidad de Chile, que anual-mente realiza giras internacionales que le han gran-

El coro de la Universidad de Chile, que anualmente realiza giras internacionales que le han granjeado un prestigio en el extranjero, tiene preparado un programa especial para esta temporada, presentándose en el antiguo Templo de San Francisco y en escenarios naturales, al aire libre

Para esta temporada, el coro prepara las obras "La de Mozart, el "Te Deum", de Charel Magnificat", de Berch, y "Carmina Bura-

este año, nada se ha anunciado con respecto a gira por el extranjero, puesto que, al parecer, la ividad se volcará a provincias de acuerdo con los unes de desarrollo cultural del actual gobierno.



Director de orques Juan Publo Izquierdo

CONTE

DEL

de